

# Hambacher Kerwezeitung



2021

## 52. Hambacher Brennesselkerwe

TSV

Schalbert Kerwe

Bingärdl

Theater In der Kritz

Hambacher Tal Friedhof Wasserschöpp Schule

Schlossberghalle Kirche Billackerweg Werschinggass

Herdweg Am Schafhaus Burgweg Am Kränzenberg



# HAMBACH



Wertheimer Straße Erbisgasse Kindergarten

Feuerwehr Gesangverein Glühweinfest

Dorfplatz Kapellchen Hüttchen

HABAFA OSO Altes Rathaus

Paul-Geheeb-Straße

Sportplatz

DRK

**SCHÄI  
WIE(DER)  
DEHOAM!**

# Straußwirtschaft Koob

mer feiern schon werrer dehoam,  
aber ah 2021 muss Kerwe Woi  
schun soi !

Vom 03. April bis 25. April Kerwepaket auswählen,  
wir liefern es kontaktlos an eure Haustür!

Für jedes verkaufte Kerwepaket gehen 5€ an die Kerwejugend!

## Paket 1 – Mädelspaket – je eine Flasche

2019 Heppenheimer Eckweg Spätburgunder Rosé QbA feinherb  
2019 Heppenheimer Stemmler Gewürztraminer Spätlese feinherb  
Secco



## Paket 2 – das kleine Kerwepaket – je eine Flasche

2019 Heppenheimer Grauburgunder Kabinett trocken  
2020 Heppenheimer Eckweg Müller Thurgau kabinett trocken  
2020 Heppenheimer Steinkopf Weißburgunder Spätlese feinherb



## Paket 3 – für jeden etwas – je eine Flasche

2019 Heppenheimer Eckweg Spätburgunder Rosé QbA feinherb  
2019 Heppenheimer Grauburgunder Kabinett trocken  
2019 Heppenheimer Stemmler Riesling Kabinett trocken  
2020 Heppenheimer Eckweg Roter Riesling feinherb  
2019 Heppenheimer Stemmler Gewürztraminer Spätlese feinherb  
2020 Heppenheimer Stemmler Ruländer Spätlese



Weinbau Koob, Inh. Tobias Lulay  
Außerhalb 74, 64646 Heppenheim  
Telefon 06252 678108 | Mobil: 0162 2326375  
Mail: info@weinbau-koob.de

Weinverkauf und Weinproben nach Vereinbarung  
[www.weinbau-koob.de](http://www.weinbau-koob.de)



Weinbau Koob  
Inh. Tobias Lulay

Weinbau

# Tadaaa!



Liebe Hambacher, liebe Kerwegäste,

wir freuen uns sehr, dass wir Sie auch 2021 noch einmal als Rosenkönigin und als Erster Kerweborsch zur 52. Hambacher Brennesselkerwe begrüßen dürfen. Nein, Sie sehen nicht falsch, wir kennen uns schon. Aufgrund der Corona-Pandemie geht das Kerwepaar „Schneider“ in die zweite Runde. Wie sagt man so schön? Doppelt gemoppelt hält einfach besser.

Leider müssen wir dieses Jahr noch einmal unsere geliebte Kerwe im kleinen Rahmen dehoam feiern. Wir vermissen die großen Feiern und wie es ist, mit einer großen Gruppe Hambacher Kerwefreunde und einem guten Wein anzustoßen. Damit unsere Sehnsüchte und Wünsche wenigstens ein bisschen wahr werden, feiern wir auch die 52. Hambacher Brennesselkerwe „schäi wie(der) dehoam“.

Wir wissen jedoch inzwischen, wie der Hase hoppelt und sind dieses Jahr schon fast Profis auf diesem Gebiet. Schon vor einigen Wochen hat sich der fleißige „Online-Kerweauschuss“ virtuell zu einem oder zwei Gläschen Wein verabredet und die Vorbereitungen gut anlaufen lassen. Wie schon im vergangenen Jahr kann uns auch in diesem Jahr kein Virus davon abhalten, dass wir Kerwe feiern.

Um die Gesundheit aller Hambacher Kerwefreunde zu garantieren, laden wir Sie dieses Jahr erneut herzlich zu einer Kerwe in den eigenen vier Wänden – oder auf Balkonien – ein. Wie schön unsere „Kerwe dehoam“ sein kann, davon konnte sich ja schon letztes Jahr jedermann überzeugen. Mindestens genau so schön wird es auch dieses Jahr werden.

In unseren Online-Konferenzen ist für die 52. Hambacher Brennesselkerwe etwas ganz Besonderes entstanden: ein Kerwepaket für Eure Kerwe dehoam mit vielen tollen Produkten aus Hambach und der Region, die euch das komplette Kerwe-Feeling nach Hause bringen!

Ihr werdet wieder alle Informationen und Events auf unserer Internetseite [www.brennesselkerwe.de](http://www.brennesselkerwe.de) finden. Aber auch auf unserer Facebook-Seite könnt ihr Euch up-to-date halten.

Unser Dank geht an alle Helfer und Organisatoren, die uns bei unserer zweiten „Kerwe dehoam“ unterstützen. Vielen Dank auch an unseren Kerwereddschreiber Nino Piazza, der auch dieses Jahr unsere Kerweredd verfasst hat. Ebenso geht unser Dank an Euch, unsere Kerwefreunde und Online-Gäste, da Ihr euch wieder auf jede neue „virtuelle“ Situation mit uns einlasst und unsere Hambacher Brennesselkerwe gebührend feiert.

Stoßt online mit uns an, damit wir alle gesund bleiben und bald wieder munter feiern können. Nächstes Jahr sind wir hoffentlich alle wieder gemeinsam dabei. Denn: Aller guten Dinge sind drei.

**Wem ist die Kerwe? – Unser!**

**Ihr Kerweborsch Jannis Schneider  
und Ihre Rosenkönigin Ricarda Schneider**





Metzgerei  
Bernd  
Wohlfart

Partyservice für kleine und große Feste  
– auch für die „Kerwe dehoam“!!!



Bahnhofstraße 20  
Uhlandstraße 26  
64646 Heppenheim

Tel. 06252 2645  
Fax 06252 3479

*Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Herstellung*

**Lieben Sie das Besondere?**  
Dann sind wir die richtige Adresse für Sie!



Wir bieten zu jedem Anlass das passende Getränk

**Weine**  
**Sekte – Secco**  
**Edelbrände**

**Weingut H. Freiberger**

64646 Heppenheim Telefon 06252 2457 Telefax 06252 2551

**druck lödsche**

Inhaber: Chris Schütz

Lehrstz. 2-8

64646 Heppenheim

Tel.: 0 62 52 / 60 30 13 6

Email: druckloedsche@gmx.de

fi Druck Lödsche Heppenheim

Öffnungszeiten

Mo. – Fr.: 10 – 18 Uhr

Sonntag: 10 – 13 Uhr

## Inhalt

Willkommensgruß Kerwepaar	3
Programm 2021	5
Bilder-Rückblick auf die erste „Kerwe dehoam“	6
Die Online-Kerweredd von 2020	8
Willkommensgruß des Ortsvorstehers	11
Der Ortsbeirat informiert	12
Ausgebremst – Die Mutter des Kerwepaares	15
Aus der Pfarrgemeinde	17
Nachruf Pfarrer Röhr	19
Liederkranz	21
Turn- und Sportverein	22
DRK Ortsgruppe	27
Dorfhaus GbR hat viel vor	29
Freiwillige Feuerwehr	30
HABAFA und Veggelsbecher	33
Kerwepaket, Café Sellemols und Limo-Rezept	34
Kerweshop – viele schöne Dinge	36
10 Jahre Hoambäcker – en Zugezogene	39
Mythos Brennesselkerwe	40
Die Kerwejugend grüßt	42
Kurzmeldungen – Jubiläen<	45
Rock-Kultur aus Hambach	46

## Nochemol

Aa dessjohr losse mer die Kerwe net ausfalle!  
Mer feiern se werrer dehoam. Un mer guggen  
die Kerch un die Kerweredd im Internet.  
**Trefft Eich mit Abstand, mit gewäschene Händ  
(un Hose), macht vorher Selbsttests und setzt  
die Maske nur zum Schnabulieren ab!**  
Korz gsoagt: Seid vernünfdisch, so dass der  
Krom bis negschd Johr ä End hot! Doanke aa!

## Impressum

Auflage: 1.000 Stück, Preis: fer umme  
Die Hambacher Kerwezeitung wird jährlich an-  
lässlich der Brennesselkerwe von der Kerweju-  
gend erstellt und herausgegeben. Für die Texte  
und deren Inhalt sind die jeweils unterzeichnen-  
den Personen verantwortlich. Organisation und  
Redaktion: Michael Triebel, Martina Meon, Tobias  
Wohlfart, Brigitte Brauch. Herstellung: Matthias  
Weber. Lektorat: Markus Karrasch. Fotos: Archiv,  
Privathaushalte, Tobias Wohlfart, Michael Triebel,  
Mario Jürgasch. Druck: KS Druck GmbH.  
[www.brennesselkerwe.de](http://www.brennesselkerwe.de)

**SCHÄI  
WIE(DER)  
DEHOAM!**

## Programm 2021



Bieranstich – LIVE !!!

### Freitag, 16. April

18 Uhr **Bieranstich** zum Kerwe-Auftakt – **LIVE online**  
Diesmal mit Flasche, jeder für sich, daheim auf dem Balkon.



20 Uhr **Hambacher Kerwe-Rock**  
ausnahmsweise nicht in der Schlossberghalle, sondern dehoam.  
Hinten im Heft (Seite 46) zeigen die Hambacher Bands, wo und wie.

Link zum Kerwerock

### Samstag, 17. April



Offizielle Kerweöffnung

20.30 Uhr **Kerwesamstag-Party – LIVE online**  
auch die wird nicht in der Schlossberghalle gefeiert ...  
... aaaaaber daheim – mit allen Bewohnern des Haushalts!  
Der Eintritt ist erneut frei! Musikauswahl und Lautstärke nach  
eigenem Ermessen. Gäste bitte nur nach den geltenden Regeln,  
nennen wir es mal „Schnelltest-Party“. Und immer gut lüften.  
Und nicht zu viele Haushalte. Ehr wisst jo Bescheid ...



Gottesdienst – LIVE !!!

### Sonntag, 18. April

10 Uhr **Kerwegottesdienst – diesmal in St. Peter – LIVE online**  
Das Kerwepärchen ist auch zu Gast beim Gottesdienst.  
Un steckt eich emol e Kerzel ou un denkt oan unsern  
verstorbene Parrer – un oan alle Oannern, wu jetzt fehle.  
Un dodefor, dass der Pandemiekrom emol uffhäijert.



Kerweumzug

14 Uhr **Kerweumzug – Das Kerwepaar fährt durch Hambach**  
Der Umzug ist leider wieder nicht machbar. **Alle Hambacher  
sind erneut um 14 Uhr aufgefordert, das Fenster zu öffnen,  
laut „Im Tale der Rosen“ zu singen und dem Kerwepaar zu winken!**

15 Uhr Das Wichtigste kann im Internet angeschaut werden:  
**Kerweredd – LIVE online**  
Jüngere im Haushalt sollten den Älteren ohne  
Computer die Möglichkeit zur Teilnahme einrichten.



Der Höhepunkt:  
die Kerweredd – LIVE !!!

### Montag, 19. April

10 Uhr **Fröhschoppen**  
nach eigenem Gusto zwischen 6.00 und 21.45 Uhr.  
Die Kerwejugend empfiehlt e Poann gebackene Eier dezu,  
dass mer woas im Bauch hott.

22 Uhr **Großes Feuerwerk**  
Wurde im vergangenen Jahr auch mit Sternspritzern zelebriert.  
Und nächstes Jahr feiern wir dann wieder richtig – äwwer ehrlich.



# „Kerwe dehoam“ 2020



Putzig



Mädels-Runde



Dream-Team



Abstands-Latte



Fahnenapell



„Der hot de Hut uff...“



Familienfest



Eierback-Queen



Allstar



Flaschen-Kinder



Um-die-Wette-strahlen





# Eure Bilder von der „Kerwe dehoam“

Auch für die Kerwezeitung im nächsten Jahr brauchen wir wieder Bilder. Bilder, wie ihr die zweite „Kerwe dehoam“ feiert. Macht mit: dehoam feiern – Foto machen – uns schicken! [redaktion@hambach-info.de](mailto:redaktion@hambach-info.de)



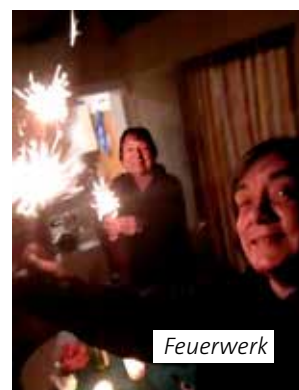
Kerwe-Cafe



Sonne rein!



„Auf die Kerwe!“



Feuerwerk



Früh übt sich ...



Perfekt vorbereitet



Sicher



„La Familia“



Es ist angerichtet!



Auf Balkonien



Online-Kerweredd in Bochum



Kerwe-Models

# Die Online-Kerweredd 2020

---

Für alle, die sie vor einem Jahr nicht hören konnten, hier nochmal zum Lesen

Jannis:

Ehr Leit, die Kerweredd iss gerett,  
drauße fällt des Feschd aus, dess is net nett,  
ich häb des Johr koa onneri Wahl,  
unn trogs se vor – holt digital!  
Deshalb aach, ess iss nett verhext,  
in Anbetracht der Sache etwas verkerzt!

Besondere Umständ, erfordere beileibe,  
onnern Iwwertrogungsmeglicheite.  
Noch moim Vorgänger Leon, dem ich herzlich donke,  
häwwwe mer jetzt e nei Konstellation, jedoch mit Schronke.  
Sou pärsentiert sich des Johr im Ausnahmestand,  
nur der Kerweborsch unn die Kenischin, doch gonz ganlant!

Sou stät vor eich,  
dess erstmalisch in der Hoambecher Kerwegeschicht,  
eh Zwillingspärche eich zu Geschicht.  
Des gäit oi in die Anale,  
einmalisch und des kon koans bezahle!  
Ich stelle vor, im Jahr Zwodausendzwazisch,  
eh junges Ding, fit unn nett ranzisch,  
blühend, im Gardedonz du se die Boa houchhebe,  
ja, des mist ehr mol erlebe,  
Fassebutz unn vieles meer,  
ja, moi Schwester gibt veel heer.  
Ferner desss is a noch drin, iss sie gern Longschläferin.  
Ich bin stolz sie vorzustellen,  
moi lieb Schwesterherz, ich stell se vor bei leibe,  
niemand onnerscht, wie die bildhübsch Ricarda Schneider!  
Prost!

Ricarda:

Sou, jetzt därf ich aach wos soache,  
ich kenn en schon seit ewische Doage,  
meer worn schon zusomme, kimmt meer in de Sinn,  
als meer bei de Ute, unser Mutter im Bauch schon drinn.  
So kann ich soage – gonz beileibe,  
meer sin des Kerwepaar seit ewische Zeite!  
De Jannis moin Bruder, der Monn vun Welt,  
wor schon vor 17 Johr for die Kerwe bestellt,  
der stellt sich in die Tradition ehnoi,  
sou muss es bei de Staffas soi!  
Ich bin froh, dass er de Kerweborsch präsentiert,  
unn er uff moi Komando pariert.  
Er macht sou Sach bestimmt gonz gut,

ich bin do werklich voller Mut,  
der nei Kerweborsch, ich konnst kaume beschreibe,  
iss moin Bruder der Jannis Schneider! Prost!

Jannis:

Jetzt kennt ehr uns, unn wisst meer sin,  
sou fonge meer ou mit unserm Klimbim,  
denn ach in dene Kontaktverbote,  
gibt es lustische Anekdote!

Jetzt glei mol wos, des fraat mich aa,  
ebbes zu verzeile, vim jährliche Tagesausflug fum DRK!  
Unser Hoambecher DRK, Verband vun Welt,  
hot wie jedes Johr en Bus bestellt,  
die letschdjährisch Tour hot insgesamt gut geklappt,  
es ging noch Worms in die Niebelungenstadt!  
Do gibt's jo allerhond zu säi,  
die Stadt, die Kersch, blous koan Wold und aach koa Rää!  
Jetzt kimmts:  
Bei sou veel Besichtigunge, dess iss donn aach koa Wunner,  
iss es drei ehrjafte Doame fum DRK iwwerkumme,  
unn musste mol, do hilft koa fluche,  
dringend die Örtlichkeit uffsuche!  
Gesocht, getan, gesucht unn gefunne,  
in e Wormser Boank, häwwwe se Erleichterung gefunne!  
Des Dreigestirn und Geleit, wor donn frehlich unn befreit!  
Doch korz denoch, wos en Graus,  
sah die Welt gonz onnerschd aus.  
Ich verzeil eich jetzt koan Schmarn,  
in de Bonk, do gabs en Bombealarm.  
Die Polizei gesperrt, koaner mer roi noch raus,  
die drei Hoambecher worn zum Glick schon draus!  
Kam der Alarm vun de Schaltherhall orrer dem Kabinett,  
ich muss eich sogage, des waas ich nett.  
Vor mich stellt sich die Erkenntniss oi,  
des konnte die drei Doame aus der Örtlichkeit nett gewäse soi.  
Denn do braischt meer noch veel mäi Energie,  
soi wie bei meer, gäb meer en Woi, die gut Brie! Prost!

Wundersame Ereignisse, die Geschicht iss gonz nett,  
ereignete sich bei de Staffas-Hedi,  
moi Groumodder aus de Wasserschepp!  
Regelmäsich und zeidisch stäin bei ehr die Milltonne  
gonz bestimmt,  
bevor die Millabfuhr oufährt un den Dreck mitnimmt!





Doch irgendwie, meer kann sich des Wunder nett erklären,  
do kame die fleische Abfallherrn,  
häwwe die Mülltonn ordnungsgemäß oigehängt,  
unn Richtung „Abloade“ nuff gelenkt.  
Doch dessmol, meer konns kaum beschreibe, es iss keck,  
ging nett nur der Inhalt vun de Tonn in de Sammeldreck!  
Sondern aach die Milltonn mit Inhalt gonz galant,  
iss in de Container donn geloand.  
Longe Rede, kurzer Sinn,  
aach die Milltonn wor jetzt in dem LKW mit drin.  
Die Hedi hott sich gewunnert, on dem heilische Ort,  
denn ehr Milltonn wor jetzt pletzlich fort!  
Die Erkenntnis stellt sich oi,  
wenn du monsch gonz laut,  
deer hede onnern Leit die Milltonn geklaut,  
denn frog erschd mol den ZAKB gonz unbenomme,  
vielleicht häwwe die se bei der Entsorgung glei mitgenomme!  
Bin ich frou, moin Woi iss noch do,  
nett entsorgt orrer onnerschdwou!  
Ja, Glick muss meer hou, weil Glick nix koscht,  
unn ich entsorg moin Woi onnerschd – Prost!

Ehr Leit, als kloane Bu, ich kann mich noch entsinne,  
duschk du deer veel oabgewinne,  
hoscht du katt mol e Problem,  
orrer du worschd iwverzwersch,  
hots hehaase, gäi bede zum Herrgott unn gäi in die Kärsch!  
Donn gäist der besser, des iss koan Graus,  
du gäischd hinnerheer frehlich aus de Kersch werrer raus!

Dieses Gesetz gilt jedoch nur for die Menschheit,  
ich soags frei raus.  
Bei de Tiern, vor allem des Vehzeig, sieht des onnerschd aus.  
Sou wors aach bei unserem Hochwürden Pfarrer Röhr,  
des iss nett falsch zu verstäi,  
vor e kloani Wildsau vor der Lärsh nett schäi.  
Die Wildsau halb Frischling, halb Sau, es wor draus kühl,  
in die Kersch noi, um zu erbitte Asyl.  
Unsern Parrer unn die Fraa Ballweg erkannte die Lage,  
nahme Kehrbesen und Rechen ohne Frage,  
unn häwwe mit veel Uffwond, bisa se worn zufridde,  
die Wildsau vun der Kerch vertriebbe!  
Wos iss die Welt doch sou verkehrt,  
der Wildsau wurd Asyl verwehrt.  
Denkt mol, uff der Arche Noah, wor aach Veehzeig,  
des is bekannt,  
die durfte all ins gelobte Land.  
Aach in Betlehem im Stall,  
wor Ochs und Esel debei uff jeden Fall.  
Die Erkenntnis stellt sich oi, ich unnerschreibe gonz fett,  
in Sankt Michael gäit des nett.

Wenischends kimmt der Messwoi in die Kersch enoi,  
lobet den Herrn, un der Woi, muss bei meer noi! – Prost!

Die Kerwe fällt nett komplett aus,  
meer feiern äwe holt zuhaus,  
holt eich e Flasch Woi aus em Keller,  
denn vertreibt ehr eiern Kummer schneller!  
Nesgchd Jahr sinn meer wärrer parat,  
do wird gefeiert unn net gespart!  
Ferner will ich donke, unbelesse  
ich werr des nie vergesse,  
denne donke zu soage,  
die die Kerwe finanziell mitroche!  
Seie es Tasse, Unikate, orrer Woi,  
mit Etikettendruck wie iss dess foi,  
aus der Geschäftswelt, ja meer brauche die,  
die uns unnerstitze, sou gut wie nie!  
Nur sou gäits weirer, klipp unn klar, denn iss die Kerwe nex-  
schdt Jahr werrer da.  
Nochmolas Donke ehr liewe Leit,  
die uns unnerstitze zu derer Zeit!  
Sou häwwe meer die Möglicheite,  
die Kerb zu feiern alle Zeite!  
For uns, for eich, meer bleibe debei,  
mache uns vun de Bazille rischdisch frei!  
Donn sähn, meer uns wärrer, ich soags beileibe,  
ich konns kaum erwarte - eiern Kerweborsch Jannis Schneider!

Ricarda:

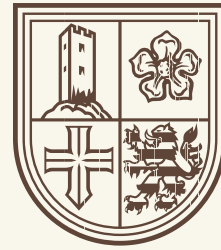
Un for eich iss uff jeden Fall immer da, meer hoffe des beschde  
eier Kerwekönischin, die Ricarda, die Erschde!!

Wem iss die Kerwe?

Unser!

*verfasst wie stets von Nino Piazza*

# BERGSTRÄSSER WINZER



... mit Bergsträßer  
Primasecco® & Wein  
die Hambacher Kerwe  
„dehoam“ genießen!



## Öffnungszeiten Vinothek:

Montag-Samstag 9-18 Uhr  
Sonntag 10-16 Uhr

... oder bestellen Sie Ihre „Kerweweine  
einfach über unseren Webshop:  
[www.bergstraesserweinshop.de](http://www.bergstraesserweinshop.de)  
ab 12 Flaschen Lieferung Versandkostenfrei!

Jeden Monat wechselnde  
Weinauswahl im Angebot!

## BERGSTRÄSSER WINZER eG

Darmstädter Straße 56 · 64646 Heppenheim  
Telefon: 06252 / 7994-0 · Telefax: / 7994-51  
[info@bweg.de](mailto:info@bweg.de) · [www.bergstraesserwinzer.de](http://www.bergstraesserwinzer.de)





# Willkommensgruß des Ortsvorstehers

---



Liebe Hambacherinnen, liebe Hambacher, liebe Gäste!

Hand aufs Herz! Hätten Sie im letzten Jahr geglaubt, dass uns der ganze Spuk auch noch im Jahr 2021 begleiten würde, dass wir genau wie 2020 auch in diesem Jahr Ostern und unsere geliebte Kerb nur im Privaten, daheim, nur mit den engsten Familienangehörigen feiern würden? Nein, ich hätte es mir nicht vorstellen können! Die Pandemie, das Gespenst Covid 19, begleitet uns nun im zweiten Jahr! Und auch wenn auch die Aussichten aufgrund der bereits begonnenen Impfungen heute deutlich besser sind als noch vor einem halben Jahr, so müssen wir doch feststellen, dass wir noch nicht über dem Berg sind!

Aber Jammern soll unsere Sache nicht sein! Positiv kann man hervorheben, dass es uns in Hambach vergleichsweise gut geht. Die gerade jetzt in diesen Wochen aufblühende Natur mit den vielen Möglichkeiten zu Spaziergängen mit traumhaften Aussichten und langen Wanderungen durch tiefe Wälder lässt uns manchmal vergessen, wie sehr doch viele andere unter den momentanen Belastungen leiden.

Aufgrund fehlender Gastronomie und fehlendem Einzelhandel könnte man fast sagen, die Pandemie ist an uns in Hambach spurlos vorübergegangen, ja wenn da nicht – ja wenn da nicht der äußerst schmerzliche Verlust durch den Tod des bei allen Hambachern, gleich welcher Konfession, sehr beliebten Pfarrers Lothar Röhr zu beklagen wäre. Es ist schon eine Ironie des Schicksals, dass ausgerechnet er, der wie kaum ein anderer Hambacher auf Abstand und Kontaktreduzierung geachtet hatte, von dem Virus ergriffen wurde und an den Folgen sterben musste. Es ist für mich eine Ehrensache, hier seiner zu gedenken und sein segensreiches Wirken für Hambach anzuerkennen.

Es ist aber sicher falsch und ganz bestimmt nicht im Sinne unseres verstorbenen Pfarrers, mit Trauer, Furcht und Angst in die Zukunft zu blicken. Ist doch gerade unsere Hambacher Kerb ein Symbol des Aufbruchs. Viele Heimatforscher erkennen in dem extrem frühen Termin für unsere Kirchweih den noch älteren, heidnischen Brauch des „Winteraustreibens“. Über Jahrhunderte feierten unsere Vorfahren also damit das Ende von Kälte, Dunkelheit und Entbehrungen.



*Der Ortsvorsteher ist unter die Winzer gegangen – ausgerechnet auf Heppenheimer Gemarkung (Steinkopf). Der schwarze Ortsvorsteher (CDU) baut roten Wein an (Spätburgunder).*

Und so soll es auch bei uns heute sein! Schauen Sie optimistisch in die kommenden Wochen und Monate. Nutzen Sie vor allem die Angebote, die das Kerwe-Komitee auch in diesem Jahr wieder für uns vorbereitet hat: die Online-Formate und die Kerwe-Pakete. Sie geben uns, wenn auch in abgeschwächter Form, das Gefühl, Teil der aktiven Dorfgemeinschaft zu sein, und mit dem Kauf der Produkte fördern Sie auch die Bemühungen der Jugend, das schöne Kerwebrauchtum über die Pandemiezeit hinaus in „normale“ Zeiten hinüber zu retten!

In diesem Sinne wünsche ich allen Hambachern, Zugereisten und (Online-)Besuchern auch ohne Kerweveranstaltungen frohe Tage in unserem schönen Hambacher Tal! Im vergangenen Jahr dachte ich noch, es sei eine Ausnahme, wenn ich Ihnen an dieser Stelle am Schluss des Grußwortes nicht „Wem ist die Kerwe?“ zürufe. Ich hoffe aber, es ist zum letzten Mal, dass ich mit der Grußformel abschließe: „Bleiben Sie gesund!“

*Ortsvorsteher*

# Der Ortsbeirat informiert

## Hambach hat gewählt

Als das amtliche Endergebnis der Kommunalwahl vom 14. März 2021 am darauffolgenden Dienstag für Hambach endlich feststand, konnten sich eigentlich alle angetretenen Kandidaten als Gewinner fühlen. CDU und SPD erzielten in etwa vergleichbare Ergebnisse wie bei der Wahl vor fünf Jahren, und der erstmalig für die FDP angetretene Kandidat Kurt Lerchl erzielte mit 4,1 Prozent der Stimmen mehr als nur einen Achtungserfolg. Am Ende reichte es für ihn aber nicht zum Einzug in den Ortsbeirat, der sich nun genau so wie in der letzten Wahlperiode zusammensetzt: fünf Sitze für die CDU, vier für die SPD. Grund genug für den alten und neuen Ortsbeirat, sich bei den Wählerinnen und Wählern für das entgegengebrachte Vertrauen zu bedanken. Gleichzeitig ist die damit die von den Wählenden gelebte Basisdemokratie anzuerkennen.

Wer nun Ortsvorsteher von Hambach wird, wird in der konstituierenden Sitzung im Mai entschieden. Nach Lage der Dinge ist aber der alte Ortsvorste-

her auch der neue: Wolfgang Schlapp (CDU). „Überhaupt steht das Wahlergebnis dafür“, so Ortsvorsteher Schlapp, „dass die Hambacher sich nicht für eine Partei entschieden haben, sondern dass sie im Prinzip den Ortsbeirat als solchen komplett wiedergewählt haben!“ In der Tat, im neuen Ortsbeirat gibt es nur wenige Veränderungen. Dr. Torsten Guthier (CDU) rückt für den aus Hambach weggezogenen Jonas Wipplinger nach, und der in der Kommunalpolitik sehr erfahrene Jan Christopher Herbert (SPD) ersetzt den nach 32 Jahren nicht mehr angetretenen Hubert Ensinger.

Die Wahl selbst stand erstmals unter dem Eindruck einer Pandemie. Schon der Wahlkampf verlief anders als in früheren Jahren. Da Präsenzveranstaltungen kaum möglich waren, verlagerte sich der Wahlkampf in die sozialen Medien. Neue Anforderungen wurden auch an das Wahllokal im „Alten Rathaus“ gestellt. Ein ausgeklügeltes Hygienekonzept sicherte die Gesundheit sowohl der Wählerinnen und Wähler,

aber auch der Wahlhelfer. Erfreulicherweise kam es am Wahltag zu keinen Zwischenfällen, sodass die Wahl in äußerst ruhigen Bahnen ablaufen konnte. Verständlicherweise haben sich aber dennoch so viele Wähler wie noch nie für die Briefwahl entschieden.

Dem Ortsbeirat ist es eine Herzensangelegenheit, allen Menschen zu danken, die – in welcher Form auch immer – die Wahl unterstützt haben: den Wahlhelfern, die über mehrere Stunden hinweg ihren Dienst in einem extrem gut gelüfteten Raum versahen, den Mitarbeitern des Bauhofes, die mit dem Aufstellen von Plexiglastrennscheiben mehr Aufwand als sonst hatten, der Schule, die wegen dem frühzeitigen Aufbau im Wahllokal zwei Tage mit Ihrem Mittagstisch umziehen musste, und nicht zuletzt allen Kandidatinnen und Kandidaten, die – ob sie nun ins Parlament gewählt wurden oder als Nachrücker zur Verfügung stehen – damit einen aktiven Beitrag zur lebendigen Demokratie geleistet haben.



gewählte Kandidaten		
Partei	Kandidat	Mandat
CDU	Schlapp, Wolfgang	Personenwahl
CDU	Schneider, Ute	Personenwahl
CDU	Ohlhauser, Jan	Personenwahl
CDU	Dr. Guthier, Torsten	Personenwahl
CDU	Hübner, Horst	Personenwahl
SPD	Rhein, Ina	Personenwahl
SPD	Brauch, Brigitte	Personenwahl
SPD	Kissel, Raimund	Personenwahl
SPD	Herbert, Jan Christopher	Personenwahl



---

## Wie geht es im Ortsteil Hambach weiter?

---

Das zurückliegende Jahr war auch für den Ortsbeirat ein außergewöhnliches Jahr! Zwar lässt es sich noch einigermaßen gut verkraften, dass es ab März 2020 nur eine einzige Ortsbeiratssitzung als Präsenzveranstaltung gab, weil die Ortsbeiratsmitglieder sich frühzeitig auf Zoom- oder Teams-Sitzungen im Onlineformat geeinigt hatten.

Weitaus schlimmer aber wiegt der fehlende Kontakt zu den Mitbürgerinnen und Mitbürgern, besonders zu den Seniorinnen und Senioren in der Gemeinde. So musste überwiegend auf die Besuche bei unseren Jubilaren verzichtet werden. Auch die beliebte traditionelle Weihnachtsfeier der Seniorinnen und Senioren in der Schloßberghalle musste abgesagt werden. Immerhin konnte der Ortsbeirat mit

einem Anschreiben und einem kleinen Buchpräsent dann doch noch allen Seniorinnen und Senioren in schriftlicher Form frohe Weihnachten wünschen. Bedauerlich war, dass auch die Gedenkfeier zum Volkstrauertag unter Ausschluss der Öffentlichkeit stattfinden musste. Natürlich hoffen wir, dass im Laufe des Jahres eine gewisse Normalität einziehen wird, sodass Besuche und Kontakte wieder erfolgen können. Und auch das eine oder andere kleine Fest sollte hoffentlich bald wieder möglich werden.

Immerhin können wir im Jahre 2022, genau genommen am 1. Januar 2022, die 50-jährige Zugehörigkeit zur Stadt Heppenheim vermelden. Und je nach Sichtweise ist das natürlich schon ein Grund zum Feiern!

---

## Jonas Wipplinger scheidet aus

---



Auch Jonas Wipplinger (CDU) wird dem neuen Hambacher Ortsbeirat nicht mehr angehören. Fünf Jahre gehörte er dem Gremium an. Wäre nicht der Umzug in fremde Gefilde erfolgt und damit seine Wählbarkeit ausgeschlossen, dann wäre er sicherlich auch in Zukunft ein ganz heißer Kandidat für ein Mandat im Hambacher Ortsbeirat geblieben.

Trotz seines jungen Alters brachte er viel ehrenamtliches Engagement und eine hohe Sachkenntnis mit. Neben der Politik schlägt sein Herz für die Hambacher Feuerwehr. Außerdem ist er ein Urgestein der Hambacher Brennesselkerwe. Lange Zeit als Kerwesucher für den Auftakt des Kerweumzugs verantwortlich, war er zuletzt auch mehrmals als oberster Kerweborsch der Repräsentant der Hambacher Jugend gewesen.

Wir danken Jonas Wipplinger für sein vorbildliches Engagement und hoffen, dass ihn sein weiterer Lebensweg irgendwann wieder nach Hambach führt, damit der Ortsbeirat erneut von seiner Unterstützung profitieren kann.

---

## Hubert Ensinger verabschiedet sich

---



Hubert Ensinger (SPD) wird nach unglaublichen 32 Jahren nicht mehr im neuen Ortsbeirat vertreten sein. Seit 1989 gehörte er diesem Gremium an. Eine Wahlperiode war er zusätzlich noch im Heppheimer Stadtparlament vertreten. Seit 2006 war er stellvertretender Ortsvorsteher. Seine lang-

jährige Erfahrung als Kommunalpolitiker werden seine Kolleginnen und Kollegen im Ortsbeirat in Zukunft sehr vermissen – unabhängig von der Parteizugehörigkeit. Auch aufgrund seines Berufs als Rechtsanwalt und Notar war er für den Ortsbeirat ein wichtiger und kompetenter Ratgeber, nicht zuletzt in allen juristischen Fragen.

Hubert Ensinger war und ist aber nicht nur als Kommunalpolitiker ehrenamtlich tätig. Lange Jahre war er Leiter der Fußballabteilung des TSV Hambach gewesen. Auch als Grillmeister und Kassierer wurde er oft auf dem Sportplatz gesehen. Ensinger ist außerdem Gründungsmitglied des TSV-Fördervereins. Um seiner Verdienste für das Gemeinwohl wurde er vom Land Hessen mit dem Landesehrenbrief ausgezeichnet.

Der Ortsbeirat verneigt sich vor der Leistung Hubert Ensingers und bedankt sich für den jahrelangen Einsatz für die Interessen Hambachs. Seine sachlichen und stets um Ausgleich suchenden Wortbeiträge in den Ortsbeiratssitzungen werden uns fehlen.



ES REGT  
SICH WAS IM  
ODENWALD!

HAMBACHER  
BRENNESSELKERWE  
2021



# DORFKIND

BIER  
MANUFAKTUR

— EST. 2018 —



**erhältlich bei**

Getränke-Fachgroßhandel Weiser oHG  
Norbert und Alfred Weiser  
Darmstädter Straße 97  
64646 Heppenheim  
Telefon 06252-9319-0



[WWW.DORFKIND-BIER.DE](http://WWW.DORFKIND-BIER.DE)





# Ausgebremst

Des häb ich mer eigentlich gonz oannerschd vorgschdelld ...

Als vor nunmehr 18 Jahren sich im Hause Staffa/Schneider Zwillinge anmeldeten, war auch schon damals klar, 2020 gibt's en Kerweborsch unn e Kerwekönigin ... fer Nachwuchs is gesorgt.



In einer Kerwefamilie lernt man schon früh mit solchen Traditionen umzugehen. So wurde auch ab dem Kindergartenalter an jedem Umzug teilgenommen.



2020 war es dann endlich soweit, auch die Rangfolge ließ es zu, dass Ricarda und Jannis Schneider zum Kerweborsch und zur Kerwekönigin ernannt wurden.

Ich, die Mutter (selbst 1988 Kerwekönigin), hatte mich auf deren Ämter voll und ganz eingestellt. Voller Tatendrang wurde Urlaub eingereicht, in Gedanken hatten wir den Wagenbau schon geplant. Kleid, Frisör, Krone, Blumen,



Zylinder, Frack, Schuh, Handschuhe, und, und, und ... alles sollte für das große Fest gerichtet und bereitet werden. Die Vorfreude war groß.

Doch dann sollte alles anders kommen: Die Pandemie und die Gesundheit aller Mitbürgerinnen und Mitbürger verlangte, dass wir „Kerwe dehoam“ feierten. Erst war das ein Schock, aber Hambach hat gezeigt, dass auch dies möglich ist. Wir feierten alle „Kerwe dehoam“.

Unser Garten wurde spontan zum Sportplatz, „Roschdisch Messer“, Schlossberghall, Kerweplatz und Hütt-sche in einem. Wir feierten Vorkerwe, Bieranstich, Kerwetanzeroöffnung, Kerweumzug, Eieressen mit Kerweverbrennung und Nachkerwe an einer Stätte. Ich als Kerwemama musste sozusagen alle anderen Rollen drumherum ganz schnell übernehmen. So war ich nun zusätzlich noch Frisörin, Stylistin, Kamerafrau, Mundschenk, Publikum und Einheizerin in einer Person. Singen, anstoßen und feiern – das war kein Problem, das liegt im Naturell.

Es war schön, wir haben das Beste daraus gemacht, aber .... ja, es hat vieles gefehlt. Vor allen Dingen die Leute und Freunde, mit denen man dieses Fest seit Jahrzehnten so gerne zusammen feiert.

So freuten wir uns auf das Jahr 2021. Ricarda sollte Kerwekönigin bleiben (was ja hier schon in die Geschichte eingeht), und Jannis bleibt Kerweborsch. Aber auch in diesem Jahr werden wir nochmals „Kerwe schäi wieder“ dehoam feiern“. Wie, das werden uns die Verantwortlichen schon zeigen. Wir machen für uns, für Alle ein schönes Fest daraus.

Es wird bestimmt auch in diesem Jahr eine schöne Kerwe werden. Wir geben dennoch die Hoffnung nicht auf, dass wir uns 2022 alle gesund auf unsere Kerwe freuen dürfen.

So verbleibe ich als Kerwemama.  
Wem ist die Kerwe?  
Unser!!!

*Ute Schneider*





**Bäder aus  
einer Hand**

**Beratung  
und Verkauf**

# **Fischer GmbH**

**- Fliesenfachgeschäft -**

Steigweg 1 64646 Heppenheim

Telefon 06252 788636 Fax 06252 126488 Mobil 0160 98246845

Metzgerei  
Bauer



**CASA**



Saftverkauf. Lohnkellerei. Baumpatenschaften. Kelterevents.

06252 6731852

[www.mostbuben.de](http://www.mostbuben.de)



# Aus der Gemeinde

Liebe Freund\*innen der Hambacher Kerwe,

es ist wieder so weit, wir feiern Kerwe – dieses Jahr erneut anders als gewohnt. Nicht einfach so steht dieses Hambacher Highlight traditionell zwei Wochen nach Ostern an, sondern das dies der Weihetag der ursprünglichen Hambacher Kapelle war, die einst am gleichen Ort stand wie unsere heutige Kirche St. Michael. Vor diesem Hintergrund freuen wir uns als Vertreter\*innen der Hambacher Kirchengemeinde besonders, dass auch wir in der diesjährigen Kerwezeitung zu Wort kommen können.

Es sind besondere Zeiten, in denen wir aktuell leben und die uns schon so vieles, was uns früher nicht denkbar erschien, zugemutet haben und auch weiterhin zumuten werden. Und wir meinen damit nicht allein die Einschränkungen, die wir alle in Zeiten von Corona im letzten Jahr erlebt haben, sondern auch Veränderungen, die wir als Kirche insgesamt, besonders aber auch als Hambacher Kirchengemeinde derzeit durchmachen. Der unerwartete Tod von Pfr. Lothar Röhr im letzten Jahr, als Folge einer Corona-Erkrankung, bringt einiges an Veränderung mit sich. Für viele junge Hambacher\*innen war Pfr. Röhr der einzige Pfarrer, den sie bisher kennengelernt haben, und auch bei allen anderen hat Pfr. Röhr durch sein langes Wirken in und für St. Michael das Bild von Kirche über so lange Zeit maßgeblich positiv geprägt. Jedes Jahr aufs Neue konnten die Kerwebesucher\*innen erleben, wie Pfr. Röhr sich der Kerwejugend und Kerwe insgesamt verbunden fühlte. Fester Bestandteil der letzten Jahre im Kerweprogramm war der sonntägliche Kerwegottesdienst, aber auch eine Beteiligung von Pfr. Röhr am Kerweumzug. In guter Erinnerung bleiben wird darüber hinaus wohl auch die Kerwewette, mit der er die Kerwejugend herausforderte. Mit Freude hat er damals sicher die Wette verloren und sich über die vielen kleinen Hambacher\*innen gefreut, die in der Folge geboren wurden. Das Kirchenleben in Hambach wird ohne Pfarrer Röhr ein anderes sein. Nicht allein, da wir nun andere Geistliche erleben, sondern auch, weil sich Kirche insgesamt derzeit stark verändert. Als Vertreter\*innen von St. Michael freuen wir uns, dass wir mit dem Heppenheimer Seelsorgeteam eine würdige Nachfolge für Pfr. Röhr erhalten. Im Team engagieren sich neben Pfr. Mathias Lich, der ‚offiziell‘ als Pfarr-Administrator nun für Hambach verantwortlich ist, noch Pfr. Thomas Meurer, Kaplan Simon Krost, Pastoralreferentin Janina Adler sowie Gemeindefereferentin Claudia Flath in Hambach. Eine weitere Neuerung, die schon unter Pfr. Röhr angestoßen wurde, betrifft die ehrenamtliche Arbeit in den verschiedenen kirchlichen Gremien. Seit November 2019 gibt es einen sogenannten Gesamt-Pfarrgemeinderat mit jeweils drei gewählten ehrenamtlichen Vertretern\*innen der vier Pfarrgemeinden für ganz Heppenheim. Daneben gibt es vor Ort einen Gemeinderat, der sich um die pastoralen Belange und um die

*Besucher von St. Michael feiern aufgrund der begrenzten Besucherzahl den Gottesdienst im Freien.*



Gestaltung der Gemeindelebens kümmert, sowie den Kirchenverwaltungsrat (KVR), der zusammen mit dem zuständigen Pfarrer die Verwaltung verantwortet.

Eine weitere Veränderung bei den Ansprechpartnerinnen vor Ort betrifft außerdem ab dem 1. Mai die Person der Pfarrsekretärin. Angelika Ballweg-Schramm, die Pfr. Röhr über so viele Jahre tatkräftig unterstützte, verabschiedet sich in den wohlverdienten Ruhestand. Wir danken ihr von Herzen für ihr Engagement und freuen uns gleichzeitig darüber, dass auch in Zukunft mit Birgit Kohl eine Nachfolgerin für Anliegen vor Ort im Hambacher Pfarrbüro anzutreffen sein wird. Auch, wenn das Wirken – sowohl Haupt- wie auch Ehrenamtlicher – derzeit nicht unbedingt nach außen sichtbar ist, freuen wir uns doch, dass es auch unter Corona-Bedingungen nach wie vor Aktivitäten gibt, die zeigen, dass die Kirchengemeinde St. Michael lebendig ist. So läuft – zentral organisiert von Pastoralreferentin Janina Adler – aktuell wie bisher auch ein Vorbereitungskurs der Kommunionkinder, und wir drücken fest die Daumen, dass die fünf Mädchen und Jungs noch vor den Sommerferien tatsächlich ihre Erstkommunion feiern können!

Nachdem Pfr. Röhr im letzten Jahr noch mit einem fröhlichen Video, in dem er das allseits beliebte „Laudato si“ zum Besten gab, seine Verbundenheit mit der Hambacher Kerwe zeigte, wird es in diesem Jahr die erste Hambacher Kerwe seit mehr als 35 Jahren sein, die ohne ihn stattfindet. Als Zeichen der Verbundenheit mit Pfr. Röhr möchten wir Sie und Dich dazu einladen, über das Kerwewochenende aktiv zu werden und ihm zu Ehren eine Rose (vielleicht sogar eine original Krepp- Kerwe-Rose) auf den Stufen zum Pfarrhaus niederzulegen.

Wir wünschen Ihnen und Euch trotz allem fröhliche Kerwemomente – vielleicht mit schönen Erinnerungen an frühere Kerwefeiern oder dem Ausmalen, wie wir alle hoffentlich im nächsten Jahr wieder in großer Zahl zusammen kommen können, um gemeinsam zu feiern.

**PGR:** Alexander Schuster, Dr. Dominik Bartl, Renate Ensinger.

**KVR:** Ina Rhein, Brigitte Brauch, Dr. Dominik Bartl, Dr. Torsten Guthier, Wolfgang Schlapp, Bernd Neher, Pfarrer Lich

**Gemeinderat:** Heike Schuster, Rosaria Di Nato, Martina und Heiko Neher, Renate Ensinger, Maria Mitsch, Bernhard Meon.



# SCHLOSSEREI & METALLBAU TILGER

METALLBAUMEISTER

ALLES IN STAHL UND EDELSTAHL

REPARATUREN UND MONTAGEARBEITEN ALLER ART

CHRISTIAN TILGER  
HAMBACHER TAL 29  
64646 HEPPENHEIM  
FON: 06252 76395  
MOBIL: 0176 57891985  
MAIL: INFO@METALLBAU-TILGER.DE



## MARKUS NEHER

Gartenbau und Hausmeisterservice

Mäharbeiten

Pflasterarbeiten

Gartenpflege

Motorsägearbeiten

Beet- und Gartengestaltung

Baggerarbeiten

Grabpflege



Herdweg 4

64646 Heppenheim

fon 06252 - 670830

mobil 0176 - 23845819

web [www.mn-gartenbau.de](http://www.mn-gartenbau.de)

# Er fehlt!

---

Ganz Hambach trauert um Pfarrer Lothar Röhr – auch die Kerwejugend. Er war unserer Jugend und der Hambacher Kerwe zutiefst verbunden, bereicherte vergnügt die Kerweumzüge, wettete mit der Kerwejugend und löste seine Wettschulden lachend und humorvoll ein. Er sang, lachte, und war ein Fels in seinem und mit seinem Glauben. Kurzum: Er fehlt.





## Die Naturheilpraxis Hollerbusch ist weiterhin geöffnet

Ich bin für Dich da: Heilpraktiker Behandlung, Beratung und Begleitung, Anamnese Gespräche, sowie die Verschreibung von Heilmittel können weiterhin stattfinden – gerne auch telefonisch oder per Video Anruf.



Stärke Deine Kräfte natürlich,  
körperlich, seelisch, emotional

Alle Veranstaltungen, Kurse und Seminare werden bis auf Weiteres verschoben.



**Kontaktiere mich, ich freue mich auf Dich!**

Barbara Matzke, Heilpraktikerin  
Mail: [barbara@naturheilpraxis-hollerbusch.de](mailto:barbara@naturheilpraxis-hollerbusch.de)  
Telefon: 06252-7919535

Naturheilpraxis Hollerbusch • Hambacher Tal 50, 64646 Heppenheim • [www.naturheilpraxis-hollerbusch.de](http://www.naturheilpraxis-hollerbusch.de)



# MATZKE FLIESEN

Vielleicht wirds mal  
Zeit für eine neue  
Terrasse



Fachbetrieb des  
Fliesengewerbes

Hambacher Tal 50

64646 Heppenheim

06252/7918727

[www.matzke-mosaik.de](http://www.matzke-mosaik.de)

# Jubiläums-Stau

## Der Liederkranz steht in den Startlöchern für den Re-Start

Inzwischen ist es über zwölf Monate her, als Corona die Lichter im Sängerheim ausgemacht hat. Aber der Wunsch und der Wille, nach Corona wieder in den Liederkranz-Chören zu singen und den Chorgesang zu präsentieren, ist bei den Dirigenten und den Sängerinnen und Sängern ungebrochen. So hatten wir im letzten Jahr unseren Beitrag für den Kerwe-Umzug 2020 bereits in konkreter Vorbereitung. Mit einem traditionellen Kerwewagen und bestimmt vielen aktiven Sängerinnen und Sängern hätten wir das „Liederkranz-Triple-Jubiläum“ präsentiert. 20 Jahre Dirigent Volker Schneider, 20 Jahre Dirigent Jürgen Rutz und 20 Jahre PopChor 21. Leider ist dieser Auftritt, ebenso wie die Dorfplatzserenade und das große PopChor 21-Jubiläumskonzert, im letzten Jahr Corona zum Opfer gefallen.

Ebenso ist das große Muttertag-Konzert im Speyerer Dom, verbunden mit unserem Tagesausflug nach Speyer, ausgefallen. Der in diesem Zusammenhang mit fast 40 Sängerinnen und Sängern besetzte Liederkranz-Projektchor war fast auftrittsbereit und hoch motiviert, als die coronabedingte Absage kam.

Aber ganz auf „Null“ hat uns Corona dann doch nicht gestellt. Im Rahmen der Möglichkeiten haben wir das gesellige Miteinander in Form von gemütlichen Sängertreffen aufrechterhalten, und der PopChor 21 hat Online- und Kleingruppensingstunden durchgeführt.

Mitte des Jahres 2020 hat uns Volker Schneider informiert, dass er seinen altersbedingten „Rückzug“ aus seiner aktiven



Projektchor mit Volker Schneider (Aufnahme: Januar 2020)

Dirigententätigkeit plant. Er hat uns gebeten, seine Nachfolge in die Wege zu leiten, wobei er uns für eine Übergangsphase weiterhin zur Verfügung stehen wird. Der Vorstand hat dieses sehr wichtige Thema unverzüglich aufgenommen und die Nachfolgeregelung in Angriff genommen. Inzwischen gibt es verschiedene Bewerber. Eine endgültige Entscheidung werden wir jedoch nur in enger Abstimmung mit den aktiven Sängerinnen und Sängern und im Rahmen von „Probesingstunden“ treffen. Coronabedingt ist das zur Zeit leider nicht möglich.

Was das laufende Jahr betrifft, planen wir neben den Jahreshauptversammlungen 2019 und 2020 insbesondere den „Re-Start“ des Singbetriebes mit allen Chorgattungen. Der Projektchor wird seine Aktivitäten genauso fortführen wie der PopChor 21 die Vorbereitung für das große Jubiläumskonzert im November.

Zu unseren Jubiläen des Vorjahres kommt in diesem Jahr das 135-jährige Jubiläum des Liederkranz 1886 Hambach dazu. Also: Anlässe zum Singen und Feiern gibt es genug. Weiter Einzelheiten zum Liederkranz finden Sie unter [www.liederkranz-hambach.de](http://www.liederkranz-hambach.de) und auf Facebook.

Sobald Corona den Weg freimacht, werden wir alle Register ziehen und den gesanglichen „Re-Start“ in Hambach einleiten. Bis dahin: Bleibt gesund, feiert in diesem Jahr noch einmal die Kerwe dehoam, und vielleicht sehen wir uns ja mal in einer Liederkranz-Singstunde oder bei einer Liederkranz-Veranstaltung.



PopChor Online-Singstunde

Euer Liederkranz 1886 Hambach e.V.

# Sportliches Leben mit Corona

## Auch beim TSV geht nicht viel

Damit konnte keiner rechnen. Als das Jahr 2020 begann, schien der Verlauf des Jahres festzustehen. Wir freuten uns auf die Fußball-Europameisterschaft, wir freuten uns auf die zehnjährige Jubiläumsfeier der Kunstraseneinweihung des Turn- und Sportvereins Hambach, und wir freuten uns auf einen neuen Besucherrekord bei der Hambacher Brennesselkerwe. Leider hat uns allen ein Mikroorganismus mit unangenehmen Stoppeln an der Oberfläche einen Strich durch die Rechnung gemacht. Wir vermissen das sportliche und gesellige Miteinander auf unseren Sportanlagen, das kühle Getränk, das Bierchen und Weinchen am Tresen des TSV-Sportlerheims, die knackige Bratwurst am Grillstand, die schweißtreibenden Übungen in der Sporthalle, die Anfeuerungsrufe am Spielfeldrand, blau-weißer Nebel aus Dosen bei den diversen Aufstiegsfeiern unserer aktiven Sportler, die jährlichen TSV-Hobby-Fußball- und Tischtennisturniere, unsere gemeinsame Weihnachtsfeier in der ehrwürdigen Schlossberghalle. All das fehlt uns.

Im Laufe des vergangenen Jahres lernten wir das Virus immer besser kennen, wir stellten uns darauf ein und haben mit Unterstützung der verschiedenen Sportverbände und der Stadt Heppenheim immer wieder angepasste Hygienekonzepte entwickelt und haben versucht, diese mit Unterstützung zahlreicher freiwilliger Helfer für den sportlichen Betrieb umzusetzen. Das Corona-Kernteam des TSV hat hier im Sommer und Herbst hervorragende Arbeit geleistet, um nach dem ersten Lockdown im März vergangenen Jahres wieder Normalität auf die Spielfelder zurückzuholen.

Absperrbänder auf dem Sportplatz, Hinweisschilder an den Zäunen, Personenleitsysteme am Sportlerheim, Abstandsklebebänder auf den Böden, Sprühflaschen mit Desinfektionsmitteln: Was zum Teil baustellenmäßig aussah, war Teil des umfangreichen Hygienekonzeptes. Ziel dieser Maßnahmen war, die größtmögliche Verringerung des Ansteckungsrisikos zu erreichen. In diesem Jahr soll nun aber dennoch alles anders werden, und wir sehnen den Moment herbei, wenn durch entsprechende hohe Impfquoten das uns so lieb-gewonnene sportliche Leben wieder in unser Vereinsleben zurückkehren wird, der Verein wieder den Zweck erfüllt, für den er da ist: Seinen Mitgliedern die Möglichkeit geben, Sport zu treiben und die Geselligkeit zu pflegen.

Der Vorstand möchte sich bei allen Mitgliedern für die Treue zum Verein bedanken. Die geringe Zahl an Austritten zeigt die Verbundenheit zum TSV und ermöglicht den Verantwortlichen, optimistisch in die Zukunft zu schauen. Trotz fehlender Einnahmen aus der Bewirtschaftung des Sportheims und des Sportbetriebs können wir, dank Eurer Treue, die finanzielle Belastung für den Verein bewältigen. Wir gehen mit Zuversicht in die „Nach-Coronazeit“ ... und dies hoffentlich bald. Im Folgenden geben unsere Fußball-, Turn- und Tischtennisabteilung einen kleinen Einblick in die Sportlerseele und berichtet über die Stimmungen und die aktuelle Corona-Situation beim TSV Hambach.

*Roland Schäfer (Vorsitzender) und  
Michael Gerards (Beisitzer)*



**MATTHIAS SCHMITT**  
**SANITÄR- UND HEIZUNGSTECHNIK**  
MEISTERBETRIEB

Hambacher Tal 92  
64646 Heppenheim  
Tel. 0176 - 32 25 90 82  
gwimathias.schmitt@gmx.de





Der Himmel strahlt blau-weiß über der Arena Auf Schalbert – hoffentlich bald wieder mit Spielbetrieb und Zuschauern.

---

## Die Fußballabteilung und die goldene Ananas

---

Der Hessische Fußball-Verband beschließt am 27. März den Abbruch und die Annullierung der Spielzeit 2020/21. Erlaubt ist in Hessen aktuell lediglich das Training für Kinder unter 15 Jahren. Als Tabellenzweiter der Kreisliga B bleibt dem TSV damit in perspektivisch guter Ausgangslage die Möglichkeit eines Aufstiegs verwehrt. Bei lediglich einer unglücklichen Niederlage überzeugte das Team mit einer souveränen Siegesserie und gewann acht seiner neun Spiele bis zum Lockdown im Oktober letzten Jahres. Dann folgte die bis heute anhaltende längste Winterpause aller Zeiten.

Damit ist dies bereits die zweite Saison, in der unsere Jungs wegen Corona und den damit verbundenen Entscheidungen des Hessischen Fußball-Verbandes um einen sportlich möglichen Aufstieg gebracht wurden. Bereits im März 2020 hat uns das Virus die Blutgrätsche gegeben: Trotz überzeugend gewonnener Herbstmeisterschaft wurde die Saison mit der Wertung des Tabellenstands vom 7. März abgebrochen, so blieb unserem Team als Tabellendritter nur die undankbare „Goldene Ananas“.

Äußerst erfreulich ist auch in diesem Jahr, dass die zweite Mannschaft bis zum Saisonabbruch überzeugte und bis dahin den vierte Tabellenplatz belegte.

Positiv darf der TSV auf jeden Fall bewerten, das sowohl unser Trainerteam Udo Becker, Marco Fetsch und Patrice Linnemann als auch der gesamte Spielerkader für die neue Saison 2021/22 weiterhin zur Verfügung stehen.

*Reinhard Wolff, Abteilungsleiter Fußball*

---

## Die Turnabteilung steht in den Startlöchern

---

Hallo liebe Hambacher, also... uns Turnerinnen und Turner gibt es noch, auch wenn es ein Jahr still bei uns geworden ist. Wir stehen in den Startlöchern. Und wir wollen unser Turnen so bald wie möglich und wie gewohnt fortsetzen.

Ich bin schon oft gefragt worden, ob wir uns nicht auf dem Sportplatz treffen können, doch da können wir keine Geräte aufbauen wie Trampolin oder Ringe, Tauen oder Barren. Das macht ja gerade das Turnen so interessant. Die Kinder sollen sich im Klettern, Balancieren und ihre Motorik üben. Das geht nur in der Halle, und zwar ohne Maske und Abstand. Ich spreche für die ganze Turnabteilung.

Übrigens: Wir suchen immer noch jemanden, der die Frauengymnastik betreut, wenn es dann wieder losgeht.

Und ich möchte mich ganz herzlich bei allen bedanken, die noch bei uns Mitglied sind. Denn das ist in solchen Zeiten keine Selbstverständlichkeit.

*Conny Pietz, Abteilungsleiterin Turnen*



*Tischtennis  
Seite 25 >>*



*Der neue Vereinsbus des TSV Hambach kam bis heute leider kaum zum Einsatz ...*



## **RC Engraf GbR**

**Baumfällarbeiten**

**Brennholzverkauf**

**Mäharbeiten**

**Mulcharbeiten**

**Erbisgasse 5**

**64646 Heppenheim**

**06252 75418**

**0176 32411630**

## Tischtennis – zwischen Mindestabstand und Kontaktsport

Eine wettkampftaugliche Tischtennisplatte muss gemäß DIN EN 14468-1 genau neun Fuß lang sein. Dies entspricht exakt 274 cm und damit fast dem Doppelten des seit über einem Jahr in aller Munde befindlichen Mindestabstands von 1,5 Metern. Lesen Sie nachfolgend, welche Auswirkungen die Corona-Pandemie sportlich gesehen für die Tischtennispieler des TSV Hambach mit sich brachte und wie es in Zukunft weitergehen könnte.

Vor fast genau zwei Jahren, am 5. Mai 2019 und damit am Kerwesonntag, konnte die erste Mannschaft in der Relegation noch den wertvollen Klassenerhalt sichern und anschließend auf dem Dorfplatz feiern. Ein Jahr später sah dann alles anders aus: Keine Kerwe und eine vorzeitig abgebrochene Saison 2019/2020 ließen trotz dem erneuten Klassenerhalt der ersten Garnitur und gleichzeitig dem Aufstieg der zweiten Mannschaft niemanden wirklich positiv in die Zukunft blicken.

Die Mitteilung über den Saisonabbruch kam in Hessen am 1. April 2020 und war weder ein Aprilscherz noch eine Ausnahme im gesamten Amateursport. Besonders kurios: Die Tabellenstände wurden hierbei einfach „eingefroren“, sodass am Ende nicht selten eine unterschiedliche Anzahl an Spielen oder die Reihenfolge der Gegner über Klassenerhalt oder Ab- bzw. Aufstieg entschied. Sportlich nicht fair, juristisch jedoch am wenigsten angreifbar...

Nach drei Monaten Zwangspause, einem sorgfältig ausgearbeiteten Hygienekonzept und enger Abstimmung mit der Stadt Heppenheim wurde das Training für den Erwachsenenbereich Anfang Juni wieder aufgenommen – schließlich musste zeitnah für die neue Saison geplant werden. Es zeigte sich jedoch schnell: Nichts ist mehr, wie es war. Anfangs noch geschlossene Umkleiden und Duschen, Maskenpflicht im Treppenhaus und auf den Fluren, keine Doppel und nicht zuletzt die ständige Unsicherheit, ob die Ausübung einer Hallensportart derzeit überhaupt zu verantworten sei, ließen gar nicht erst alle Spieler wieder in den Trainingsbetrieb einsteigen.

Die neue Saison wurde dennoch Anfang September regulär begonnen. Regulär insofern, dass wenige Wochen zuvor beschlossen wurde, auch im Wettkampf ohne Doppel zu spielen und das Spielsystem entsprechend anzupassen. Zudem mussten die Bälle und Platten nach jeder Partie gereinigt werden. In einigen Hallen galt sogar eine generelle Maskenpflicht

für alle Personen, die gerade nicht aktiv spielten, und der Schiedsrichter durfte das Zählgerät nur mit Handschuhen anfassen. Dies war zwar alles notwendig, Spaß machte es unter diesen Umständen jedoch kaum noch.

Als im Herbst die Zahlen bundesweit wieder nach oben schnellten, war die gerade erst begonnene Saison quasi schon wieder vorbei: Ende Oktober wurde der Spielbetrieb zunächst ausgesetzt, vier Wochen später wurde die Runde zu einer Einfachrunde erklärt und der finale Abbruch folgte am 11. Februar 2021, ohne dass in den drei zurückliegenden Monaten ein Fuß in die Halle gesetzt werden konnte. Folgerichtig wurde die aktuelle Saison für ungültig erklärt, und die Mannschaften erhalten in der folgenden Spielzeit jeweils das Startrecht in derselben Spielklasse. Besonders erwähnenswert ist jedoch die Tatsache, dass bei allen Entscheidungen der Hessische Tischtennis-Verband (HTTV) immer eine Vorreiterrolle für die weiteren Landesverbände innehatte und man ganz klar festhalten muss, dass für die Verantwortlichen des HTTV und auch des TSV Hambach immer die Gesundheit jedes einzelnen an erster Stelle standen.

Ein Ausblick auf die Zukunft fällt mir leider schwer. Schnelltests im Amateursport bei zwei Trainingstagen und einem Spiel pro Woche erscheinen logistisch kaum möglich. Manch ein Funktionär bezeichnet diesen Lösungsansatz gar als realitätsfern. Insofern bleibt uns allen nur das Motto: gesund bleiben, sich selbst und unsere Mitmenschen schützen und auf eine hoffentlich bald erfolgreiche Impfstrategie hoffen. Ob der TSV Hambach weiterhin mit drei Männer- und zwei Nachwuchsmannschaften am Spielbetrieb teilnehmen wird, bleibt abzuwarten.

*Christian Tilger, Sportliche Leitung Tischtennis*



*... und auch die neuen Trikots der Tischtennispieler haben kaum Kilometer drauf.*





Willi und Heike Arnold

Außerhalb 76 a

64646 Heppenheim

[Tel:06252/982471](tel:06252/982471) oder [0171/7217074](tel:0171/7217074)

Email:[arnoldforstbetrieb@web.de](mailto:arnoldforstbetrieb@web.de)



Frischer geht's nicht

Täglich frische Freiland Eier von glücklichen Hühner

Regionale Produkte ( Kartoffeln, Äpfel, Wurst) an unserem Regiomat 24 Stunden erhältlich

# ABG

## Die Elektriker

Elektroinstallation  
Schaltanlagenbau  
E-Mobilität

Datentechnik  
Netzwerktechnik  
KNX Smart Home

Systembau  
Industrieservice  
Elektroplanung

[www.abg-die-elektriker.de](http://www.abg-die-elektriker.de)

Eine Marke der ABG Industrie Elektro GmbH – Lilienthalstr. 30-32 – 64625 Bensheim

# DRK Hambach agiert

Vereinsarbeit im Zeichen von Corona – Blutspende funktioniert



Wir wurden gebeten, für die Kerwezeitung einen Jahresrückblick zu schreiben, über die Arbeit des DRK im letzten Jahr, über unsere Aktivitäten, über unsere Pläne für das nächste Jahr. Leider müssen wir feststellen: Wie alle anderen Vereine hängen wir etwas in der Luft. Vor hätten wir einiges, aber planen können wir leider nichts.

Im März 2020 fing es an: Lockdown, AHA-Regeln, verschiedenste Maßnahmen zur Bekämpfung der Pandemie. Und wir als kleiner Verein mitten drin. Dorcafe, Senioreneinkaufsfahrten, regelmäßige Treffen, zurzeit alles leider nicht möglich. Wir haben viel darüber diskutiert, ob und wie wir einige Dinge doch machen könnten, aber auf Grund der gel-

tenden Regeln und unserer eigenen Verantwortung als DRK sind uns hier die Hände gebunden.

Das Einzige, was wir durchführen können, sind unsere Blutspendetermine. Wie bisher in der Schule und im Alten Rathaus wäre aber auch das nicht möglich gewesen. Also hatten wir zwei Möglichkeiten: ganz ausfallen lassen oder in die Schlossberghalle ausweichen. So haben wir alle Hebel in Zusammenarbeit mit dem Blutspendedienst in Bewegung gesetzt, damit wir in die Halle ausweichen können. Hier gilt es besonders Dank zu sagen an Gerhard Herbert und unseren Bürgermeister Rainer Burelbach. Gerhard hat den Kontakt vermittelt, und unser Bürgermeister war sofort bereit, uns die Halle zur Verfügung zu stellen, sodass wir mit viel Vorbereitungsarbeit unsere Termine dort stattfinden lassen können. Und wir können sagen: Die Termine laufen toll, unsere treuen Spenderinnen und Spender sind da und stehen voll hinter uns – auch wenn wir nicht wie gewohnt agieren können.



Wir haben großen Respekt vor jedem, der sich in dieser Zeit unter extrem verschärften Bedingungen dazu bereit erklärt, Blut zu spenden und sind dafür sehr dankbar! Gerade bei diesen Terminen merkt man die Empathie der Menschen, das Verständnis für die Situation, ausnahmslos alle kommen mit guter Laune, wir haben hier so viel positive Resonanz erhalten und wissen: Unsere Arbeit wird geschätzt.

Und hier noch unser Angebot: Bitte, scheut Euch nicht, setzt Euch mit uns in Verbindung, falls Ihr Hilfe beim Einkaufen oder anderem braucht, wir sind gerne – wenn auch anders – wie bisher für Euch da. Und sobald wir wieder dürfen, starten wir durch und freuen uns über Euren Zuspruch.

Infostand beim Blutspendetermin in der Schlossberghalle.

DRK-Ortsverein Hambach



MARCO  
KURZ

Sanitär | Heizung | Klima



Hambacher Tal 111  
64646 Heppenheim  
+49 (0)160 1832940  
+49 (0)6252 6038565  
info@marcokurz.de  
www.marcokurz.de

Heizungsinstallation | Sanitärinstallation  
Biomasse | Wärmepumpen | (Komplett)Bäder



## Brennholzverkauf

Abgelagertes Buchenbrennholz | Ofenfertig geschnitten | Lieferung

## Baumfällung aller Art

Seilwindenunterstützte Fälltechnik | Seilklettertechnik | Entsorgung des Grünschnitts

## Flächenrodung

Entfernen von Bäumen, Sträuchern, Hecken usw.

## Mäharbeiten

Freihalten von Wiesen | Eindämmen von Waldrändern

### Kontakt

Christoph Winterfeldt | Hambacher Tal 200 | 64646 Heppenheim/Hambach

0179-922 81 92

christoph.winterfeldt@googlemail.com





# Dorfhaus GbR hat viel vor

Ins älteste Haus Hambachs sollen Weinlokal und Dorfladen rein

Das Baujahr des ältesten Hambacher Hauses ist nicht eindeutig bestimmt. Nach den Forschungen von Dr. Heinrich Winter aus dem Jahre 1952, von Dieter Ehret von den Altstadtfreunden und von Dipl.-Ing. Bernd Koch (Bild rechts) liegt es zwischen 1525 und 1550. Damit ist es das älteste Bauernhaus der südlichen Bergstraße, vermutlich aber von ganz Südhessen.

Die Vorbesitzerin war Helena Katschinski, geb. Schuster, die vor gut zwei Jahren verstorben ist. Jetzt gehört das Haus der Dorfhaus GbR (Herr Koch und Herr Karadas).

Das Haus ist als Einzeldenkmal beim Land Hessen eingetragen, als solches hat es aus denkmalschützerischer Sicht höchsten Schutzstatus. Es ist eines der letzten erhaltenen Häuser in dreigeteilter Bauweise mit Wohn-, Küchen- und Stalltrakt. Die



Balken, die Geschichten erzählen könnten ...



Das Haus mit sichtbarem Fachwerk (etwa im Jahr 1952) und im heutigen Zustand. Das Fachwerk soll wieder freigelegt werden.

Rauchkammer im ersten OG ist so wohl einzigartig in Deutschland und steht unter strengem Schutz.

Geplant ist zurzeit folgendes: Das Haus soll im Erdgeschoss und Obergeschoss ein dörfliches Weinlokal und einen Dorfladen erhalten. Im Dachgeschoss sind zudem noch zwei Gästewohnungen geplant.

Die Planung und deren Umsetzung muss und soll in Zusammenarbeit mit der Landesdenkmalschutzbehörde erfolgen. Bereits für den Rückbau, aber auch für alle weiteren Schritte sind Genehmigungen der Bauaufsicht, des Denkmalschutzes und der für die Errichtung des Dorfladens und des Weinlokals zuständigen Behörden erforderlich. Das Haus wird optisch in den Zustand um die Jahrhundertwende 1900 versetzt mit dem damaligen Biberschwanzdach, dem Fachwerk und den Galgenfenstern. Vorher sind noch die Fördermöglichkeiten mit dem Land Hessen, dem Kreis Bergstraße und der Stiftung Deutscher Denkmalschutz zu klären.

Trotz aller Bürokratie und denkmalpflegerischer Behutsamkeit bei den Umbauarbeiten soll die Wiedereröffnung bereits im Frühjahr 2022 erfolgen.



# Feuerwehr in der Pandemie

Situation muss mit aktiven Abteilungen ganz unterschiedlich angegangen werden

Für die Feuerwehr Hambach hatte das Jahr 2020, wie für alle, ganz normal begonnen. Die Übungen waren geplant, die Christbäume wurden eingesammelt, die Vorbereitungen für das 125-jährige Jubiläum liefen auf vollen Touren, und der Brandsicherheitsdienst beim Fastnachtsumzug wurde durchgeführt. Dann kam das Virus.

Die Feuerwehr mit ihren aktiven Abteilungen musste die Pandemie-Situation ganz unterschiedlich angehen: Für die Einsatzabteilung dreht sich die Welt zum Einen weiter, und es geschehen weiter Unfälle und Brände, zum Anderen soll und muss auch jeder Angehörige persönlich auf seine Gesundheit achten. Die Regeln, die im Allgemeinen gelten, können im Einsatzgeschehen und beim Retten von Menschen nicht immer eingehalten werden. Es wurden – unabhängig von der persönlichen Schutzausrüstung – Maßnahmen zum Schutz der Einsatzkräfte getroffen. Übungen wurden nur in kleinen Gruppen durchgeführt oder leider überhaupt keine Übungen abgehalten, wenn die Inzidenz zu hoch gestiegen war. Auch wurde versucht, die Zahl der Fehlalarmierungen zu minimieren, zum Beispiel wurden Nutzfeuer nur an bestimmten Tagen durch das Ordnungsamt zugelassen.

Bei den Einsätzen waren wir vor allem zur Unterstützung des Rettungsdienstes und zum Öffnen von Türen bei hilflosen Personen gefragt. Aber es gab es auch zwei Großbrände im Stadtgebiet Heppenheim, bei welchen die Feuerwehr



*Großeinsatz unter Pandemiebedingungen bei der BGW.*

Hambach eingebunden war. Hier muss man den Einsatz in der Winzergenossenschaft nennen, da wir zum ersten Mal in Heppenheim einen solch großen Einsatz unter Pandemiebedingungen absolvieren mussten.

Erfreulich war 2020, dass die Stadt Heppenheim für Hambach ein neues gebrauchtes Löschfahrzeug beschaffen konnte. Das Fahrzeug führt 2400 Liter Löschwasser mit sich und ist auch für kleinere technische Hilfeleistungen ausgestattet. Das Löschfahrzeug ist ein großer Fortschritt für den Brandschutz des Ortsteils, aber auch für die Stadt Heppenheim. Hier war es sehr schwierig, die Einsatzkräfte auf die-



*Einsatzberei: links das neue Löschfahrzeug, rechts das „alte“ Löschfahrzeug. Die Hambacher Feuerwehr ist gut aufgestellt.*





Corona-konforme Übung mit nur notwendig kleiner Gruppe, möglichst großem Abstand und natürlich Mundschutz.

sem Fahrzeug auszubilden. Aber auch das wurde sehr zeitintensiv, in Einzelausbildung, durchgeführt. Und leider ist diese Situation immer noch aktuell und wird uns auch 2021 noch verfolgen.

Die Alters- und Ehrenabteilung hat nach den ersten Pandemieerordnungen ihre Treffen eingestellt. Leider sind im letzten Jahr Hardy Gremm, Jakob Rutz und zuletzt Erich Enggraf von uns gegangen. Mit Jakob und Erich sind zwei langjährige Führungskräfte nicht mehr unter uns. Beide haben die Feuerwehr Hambach nach vorne gebracht, hatten immer die Beständigkeit, aber auch die Jugend als Zukunft im Blick. Jakob war zur Zeit der Gründung der Jugendfeuerwehr Wehrführer und hat es, wie auch Erich, immer verstanden, die Jugend zu fördern.

Die Jugendarbeit gestaltet sich auch als sehr schwierig. Es wurden anfangs alle Gruppenstunden der Jugendfeuerwehr und der Bambini eingestellt. Nach den Sommerferien sollte der langsame Wiedereinstieg in die Jugendarbeit erfolgen, erst die Jugendfeuerwehr, später die Bambini. Einige Jugendfeuerwehrrübungen konnten abgehalten werden, bis die Inzidenz wieder stieg und die Übungen erneut ausgesetzt werden mussten. Die Kinder und Jugendlichen sind immer mit Eifer zur Stelle, sobald wieder Übungen angesetzt werden. Schade ist für die Mitglieder der Jugendfeuerwehr, dass Veranstaltungen wie das Zeltlager ausgefallen sind. Umso größer ist die Begeisterung, wenn Übungen stattfinden dürfen.

Das 125-Jährige Jubiläum wurde auf 2022 verlegt. Hier wollen wir, gemeinsam mit der Jugendfeuerwehr, die 2022 ihr 50-jähriges Bestehen feiern kann, das Jubiläum nachholen. Ob dies umgesetzt werden kann, weiß heute noch niemand.



Die Jugendfeuerwehr – auch hier wird mit Abstand geübt. Elise und Leni Stadler stehen zusammen, da ein Haushalt.



All diese Planungen werden vom Vorstand coronakonform in Online-Meetings durchgeführt.

Wie man sieht, trotz die Feuerwehr dank engagierter Mitglieder den Widrigkeiten der Pandemie. Jeder trägt zur Sicherheit unserer Mitbürger in Hambach bei, wohl wissend, dass er manchmal seine Gesundheit aufs Spiel setzt, um seinen Mitmenschen zu helfen. Mit unserer

Jugend werden wir das auch weiterhin gewährleisten können, was mich positiv auf eine hoffentlich baldige „Zeit nach Corona“ stimmt.

Christian Stadler



# Schäfer

## Fensterbau GmbH



64646 Heppenheim · Opelstraße 14 · Telefon 06252 77521 · Telefax 06252 77155  
[www.schaefer-fensterbau.de](http://www.schaefer-fensterbau.de) · [info@schaefer-fensterbau.de](mailto:info@schaefer-fensterbau.de)

Holzfenster – Kunststofffenster  
Haustüranlagen – Wintergärten – Konstruktionen als Maßanfertigungen



FAHRZEUGTECHNIK  
ROOS &  
PETERMANN GMBH

Fahrzeugtechnik  
Roos & Petermann GmbH

Darmstädter Str. 59  
64646 Heppenheim

Telefon 06252 - 79 18 100  
Fax 06252 - 79 18 101

[www.fahrzeugtechnik-roos-petermann.de](http://www.fahrzeugtechnik-roos-petermann.de)

# 55 Jahre HABAFA

Welch ein Hit ... nächstes Jahr machen alle mit!

2022 wird ein Jubiläumsjahr unserer HABAFA! Wir feiern mit Euch unsere 55. Kampagne mit dem durchaus passenden Motto „Zurück in die Zukunft“. Unser Slogan „Zurück zu der HABAFA“ katapultiert uns aus dem geplagten Coronazeitalter dorthin, wo wir keine Straßen brauchen, mit fliegenden Autos direkt in die Zukunft.



Wer mitmachen möchte, vor, auf oder hinter der Bühne, ist bei uns herzlich willkommen. Wir freuen uns über alle, die unsere 55-jährige Tradition leben möchten. Kontaktiert uns auf allen gängigen Medien, oder sprecht mit Freunden, und wir feiern eine grandiose Show 2022.

Jan Ohlhauser

**ZURÜCK ZU DER HABAFA**  
HAMBACHER FASTNACHT 2022

**Die Hambacher Fastnacht**  
Motto 2022: „Zurück zu der Habafa“

**Elferratssitzungen:** 12.02. + 19.02.  
Beginn: 19:31 Uhr

**Kinderfaschingsparty:** 20.02.  
Beginn: 14:31 Uhr (Kein VVK)

**The „Ultimate“ Fastnachtsparty:** 26.02.  
Beginn: 21:00 Uhr

Instagram: [instagram.com/habafa\\_diehambacherfastnacht](https://www.instagram.com/habafa_diehambacherfastnacht)  
Facebook: [facebook.com/Fastnachtsgemeinschaft](https://www.facebook.com/Fastnachtsgemeinschaft)

Kartenvorverkauf im neuen Bürgerbüro (Fußgängerzone): 22.01., 29.01., 5.02.

**BAUHAUS 64646 Heppenheim, Tiergartenstraße 7**

## Die Veggelsbecher in der Corona-Pandemie

Ein donnerndes Helau an alle Kerwe- und Fastnachtsfreunde! Die Veggelsbecher sind zwar kein Verein, aber aus dem örtlichen Bild nicht wegzudenken. Gerne vergleiche ich die Veggelsbecher auch als die Mutter der HABAFA, das Urgestein – also ein wesentlicher Bestandteil, auf den die HAMBACHER FASTNACHT aufgebaut werden konnte.

Bezüglich der Frage nach dem Fastnachtsgeschehen der Veggelsbecher in dieser Zeit: Zu allererst mal sind wir alle traurig, dass man nicht einfach losziehen und Fröhlichkeit verbreiten kann. Wenn wir unterwegs sind, ist es wie überall, der Eine gibt die Vorlage, der Nächste fängt die Idee auf und gibt sie quasi als Steilpass an den Nächsten weiter. Es wird geschunkelt, gelacht und auch der berühmte (Narren)-Spiegel vorgehalten.

Soll das jetzt alles Schnee von gestern sein? Da regte sich bei uns der Widerstand. Nein! Wir lassen uns unsere närrischen Tage nicht vermiesen. Wir zeigen, dass wir zusammenhalten, und wir zei-

gen, was uns ausmacht. Schnell kam die Idee: Wir lassen die Zeit vor Corona aufleben und transferieren unsere Werte übers Internet in die Welt.

So kam es auf Facebook zu einer Präsentation in elf Streichen an Weiberfastnacht, die all unsere Stationen, die wir normalerweise an diesem Tag besuchen, glossierten. Natürlich sind Bilder aussagekräftiger als Worte. So durften auch entsprechende Bilder nicht fehlen.

Im Stadthaus durften wir – zumal wir auch sonst über die närrischen Tage im Rathaus die närrische Schlüsselgewalt haben – ein Fenster dekorieren. Dem Fastnachtsgottesdienst in St. Peter am Sonntag durfte eine Delegation der Veggelsbecher beiwohnen, die Daheimgebliebenen konnten via Livestream teilnehmen. Es war ein ergreifender Moment, den wir sehr gerne mit vielen anderen Gläubigen gefeiert hätten. Bei einem virtuellen Umzug der IG Heppheimer Fast-

nacht haben wir selbstverständlich gerne mitgemacht, sind wir doch eine der wenigen Gruppen, die seit Beginn des Heppheimer Fastnachtsumzuges 1962 immer dabei sind. Mit Bildern von unseren Treiben hoffen wir, dass wir den Zuschauern einen Einblick in unsere Aktivitäten und jede Menge Fröhlichkeit und gute Laune vermitteln konnten.

Ja, es wird viel gemacht, und es werden viele Stunden investiert! Was fehlt, sind die zwischenmenschlichen Kontakte, die Fröhlichkeit der feiernden Menge, die frenetischen Helaurufe, das Tänzchen in Ehren, die Spontanität, die aus dem Hier und Jetzt geborenen Ideen und so viel mehr.

In diesem Sinn grüßt euch traurig, aber voller Hoffnung auf eine Kampagne 2022 mit „Helau“ und „Wem is die Kerwe“

Eure Miss Veggelsbach





# Muss man haben

## Das Paket für deine Kerwe Dehoam:

**„Pärchen Version“ Preis: 30€**

- 1 x Flasche Kerwe-Wein (Weinbau Koob)
- 1 x Flasche Primasecco (BWeG)
- 2 x Dose Apfelwein (Kelterei Krämer)
- 2 x Flasche Bier (Dorfkind Fürth)
- 2 x Schnaps (Prinz Brenneis)
- 1 X Bauernbrot (Röderhof Ober-Hambach)
- 6 x Eier (Eierhof Arnold)
- 4 x geräucherte Bratwurst (Metzgerei Wohlfart)
- 1 x Käse-Eck (Edeka Jakobi)
- 1 x Brennessel
- 1 x Bausatz für zwei Kerwerosen
- 1 x Liederheft zur Hambacher Kerwe

**„Single Version“ Preis: 20€**

- 1 x Flasche Kerwe-Wein (Weinbau Koob)
- 1 x Dose Apfelwein (Kelterei Krämer)
- 1 x Flasche Bier (Dorfkind Fürth)
- 1 x Schnaps (Prinz Brenneis)
- 1 X Bauernbrot (Röderhof Ober-Hambach)
- 6 x Eier (Eierhof Arnold)
- 4 x geräucherte Bratwurst (Metzgerei Wohlfart)
- 1 x Käse-Eck (Edeka Jakobi)
- 1 x Brennessel
- 1 x Bausatz für zwei Kerwerosen
- 1 x Liederheft zur Hambacher Kerwe

**und das alles in einer Stofftasche im Hambach-Design!**



Danke auch an Chris Schütz mit seinem „Drucklädsche“, der die Tasche bedruckt hat. Die gibt es auch (leer) im Kerweshop für 4 Euro.



**STEFAN  
RETTIG**

Heizung | Sanitär  
Regenerative Energie

Von-Humboldt-Str. 2a | 64646 Heppenheim  
Telefon 0 62 52 / 98 27 10  
Fax 0 62 52 / 98 27 11 | info@rettighs.com

Wir wünschen viel Spaß  
auf der Kerwe!



- HEIZUNG
- INSTALLATION
- REGENERATIVE ENERGIEN
- BAUSPENGLEREI
- SOLARANLAGEN
- BADSANIERUNG
- KUNDENDIENST



## Herzliche Grüße vom „Café Sellemols“

Nun feiern wir in der Kerwe-Zeitrechnung schon die zweite Kerwe „Dehoam“. Leider ist auch jetzt noch kein Ende absehbar. Umso schöner die Bemühungen der Kerwejugend, uns allen ein wenig Kerwe-Stimmung „hoam“ (nach Hause) zu bringen.

Man hat sich Gedanken gemacht, was unbedingt in ein Kerwe-Paket hineinmuss: ganz klar, die Getränke, Wurst, Käse, Brot, als handfeste Unterlage. Die Eier fürs Eieressen dürfen nicht fehlen. Liederheft, Krepprosen und Brennessel für die unbeschreibliche Stimmung, Tja, ... und Kerwekuche gehört ja auch dazu! Da war ein wenig Improvisation nötig. Einerseits gehört er dazu, aber wie kann man den Kerwekuche in diesem Paket integrieren, ohne dass er schlecht oder



trocken wird, ohne großen Aufwand und ohne ihn zu zerkrümeln? Die Lösung heißt „Guds“ oder für diejenigen, die der „Hoambecher Sproch“ nicht (mehr) mächtig sind, „Plätzchen“ oder „Kekse“!

Nachdem auch diese Hürde genommen ist, gibt das Team vom „Café Sellemols“ quasi als Upgrade zum Kerwe-Paket als kleine kostenlose Zugabe einige herzige selbstgebackene „Kerweguds“ dazu.

Natürlich hoffen wir ALLE, dass wir dann 2022 wieder unsere geliebte, unbeschreiblich schöne Brennesselkerwe im Rosental kräftig feiern können.

Bis dahin „bleibt all xund“, genießt unser „Guds“ und all die anderen Leckereien aus Eurem Kerwe-Paket. Dann sehen wir uns bei Kaffee und Kuchen und den vielen sonstigen Kerwe-Genüssen im Jahr 1 nach Corona.

*Andrea Ochs-Kleber*

## Brennessellimo „Kerweart“ im Schlangenhäus

Für die Kerwe dehoam gibt es hier exklusiv das Rezept für die Brennessellimo „Kerweart“, wie sie sonst im Schlangenhäus verkauft wird.



Das Rezept sollte für den Hausgebrauch entsprechend heruntergerechnet werden:

- einen großen Korb voll mit frischen Brennesseln sammeln
- diese in 30 Liter Quellwasser geben, sodass alle Brennesseln bedeckt sind
- Zitronensäure drüber streuen
- mit Orangen und Zitronenscheiben abdecken
- etwas Ingwer dazu und 24 Stunden ziehen lassen

- etwa 800 g Rohrzucker in einem Liter Wasser durch Kochen lösen
- Brennessel, Zitronen- und Orangescheiben sowie den Ingwer herausnehmen und ausdrücken
- Brennessellimo mit Zuckerwasser, geriebener Orangen- und Zitronenschale und Ingwer abschmecken, abfiltern
- kalt stellen mit Limo für die Kinder, mit Sprudel, Sekt oder Bier als Brennesselradler auffüllen und genießen

Lasst sie Euch schmecken, sie ist auch so gesund!

Im nächsten Jahr mach ich sie wieder für Euch, die Brennessellimo „Kerweart“!

*Barbara Matzke*

# Upcycling - aus Alt mach Neu

War eigentlich nur ein Bauzaun-Banner ...



... es wurden aber Taschen draus!

Sehr schicke Taschen!

Stückpreis: 19 Euro



Alles Unikate!  
Jede ist anders!



Atelier **Sailart Fashion**  
Christiane Kotterer  
Fischweiher 22  
D-64646 Heppenheim  
Tel: 06252 - 305 68 69  
Tel: 0172 622 3530

Und die hat's gemacht!

Manuelle Therapie  
Osteopathie

Neurologische Rehabilitation (Bobath / PNF)  
Lymphdrainage

## Frank Rothweiler

Physiotherapie

0170 - 310 48 61

# Kerwe-Shop

[www.brennesselkerwe.de/shop/shop.htm](http://www.brennesselkerwe.de/shop/shop.htm)

Online-Reservierung und Abholung möglich.

Bitte Kontakt per Mail an [redaktion@hambach-info.de](mailto:redaktion@hambach-info.de)

Artikel können auch direkt bei Michi Triebel erworben werden: Hambacher Tal 23, Tel. 06252 76912

## T-Shirt Hambacher Brennesselkerwe:

Für die Damen als Modell „Girl“

in den Größen S, M, L, XL  
zum Preis von 15 Euro.

Für die Herren als Modell „Man“

in den Größen S, M, L, XL, XXL  
zum Preis von 15 Euro.



## Baseball-Caps

„Hambacher Brennesselkerwe“  
mit zwei verschiedenen Aufdrucken.  
Preis: 8 Euro.



## T-Shirt Hambacher Kerwejugend:

Für die Damen als Modell „Girl“

in den Größen XS, S, M, L  
zum Preis von 15 Euro.

Für die Herren als Modell „Man“

in den Größen S, M, L, XL, XXL  
zum Preis von 15 Euro.

Die neuen **Fahnen** sind da! Schöne, tolle und unglaublich schicke Hambacher Fahnen, einen Meter breit, zwei Meter hoch und noch viel bessere Qualität als zuvor! Kaufen Sie eine Hängefahne für 35 Euro.



## DVD

850 Jahre Hambach  
Preis: 15 Euro



## Outdoor-Aufkleber mit Hambacher Wappen, Top-Qualität!

Größe 15 x 15 cm für 5 Euro  
Größe 10 x 10 cm für 2 Euro

## Weinglas

mit Jubiläumsaufdruck!  
8 Euro pro Stück.



## DVD

50 Jahre Kerwe  
Preis: 10 Euro





PETER & OLIVER  
**GRIMM**

ZIMMEREI  
HOLZTREPPENBAU

Nibelungenstraße 121  
64653 Lorsch

Telefon: 06251 59878

Telefax: 06251 587111

[zimmer-grimm@t-online.de](mailto:zimmer-grimm@t-online.de)

[www.zimmer-grimm.de](http://www.zimmer-grimm.de)

## GUTSCHEIN

für Ihre kostenfreie Beratung



5G READY

RENATURE YOUR LIFE

„Welche Wirkung haben **Elektrosmog, Mobilfunk & Feinstaubbelastung** auf mich und wie kann ich mich schützen?“

**Heiko Neher** memon® Partner

T: 06252-704107

M: 0174-3170436

[neher.memon@gmx.de](mailto:neher.memon@gmx.de)

[www.neher.memon.eu](http://www.neher.memon.eu)



KS-Druck

# 10 Jahre Hoambächer

---

Woas en Zugezochene uns schon loang emol soache wollt

Seit 2011 wohne ich jetzt im schönen Rosental  
und ich muss sagen, es war eine gute Wahl.  
Zu Beginn des Jahres ist doch klar,  
ging's in die Hall zur Habafa.  
Die Stimmung immer grandios,  
ob Jung, ob Alt, ob Klein ode Groß.  
Danach folgt schon das Fest der Feste,  
Die Hoambächer Kerb ist einfach die Beste.

Damals schon geholfen bei Merkers Kerwe-Café,  
es war einiges los, viel Stress, aber auch schee.  
Nach drei Jahren war dann Schluss mit dem Kuche,  
und wir konnten die Kerwe auch mal sonntags besuche.

Doch erstmal ging es freitags in die Hall,  
Kerwerock mit Lanzer bei vollem Saal.  
Samstags dann zum Schrabi in die Scheier,  
nen Flammkuchen und en Woi für die gemütliche Feier.  
Nur eines damals nicht bedacht,  
der Weckrufwache beschert einem ne kurze Nacht.  
Mit Sternenhimmel und goldenem Reiter,  
geht's vom Oberndorf ins Unterdorf weiter.  
Vorm Umzug für ein ½ Hähnchen noch schnell in die Ros,  
hier wurde gefeiert ob klein oder groß.

Auf unserem neuen schönen Dorfplatz  
die Musik jetzt aus den Boxen schallt,  
und auch das Feuerwerk  
direkt um die Ecke vom Buckel runter knallt.  
In den vier Tagen kann man's auch ruhig knallen lassen,  
in Hambachs schönen kleinen Gassen.

Doch will man Leute und Ort richtig kennenlernen,  
muss man im Vereinsleben einkehren.  
Mitm Schwiegervater geht's dann ratzfatz,  
mittwochs zum „Quatschen“ nuff uff de Platz.  
In geselliger Runde bei Bier, Schnaps und Wein,  
die Stimmung könnte manchmal nicht besser sein.  
Es sei denn, man missachtet die Regeln, dann gibt's Gewitter,  
ich erinnere mich noch genau an den „Erbisgassliter“.  
Zum Geburtstag en Kaste und ne Kleinigkeit zum Esse,  
auch schon mal bis lang in die Nacht do owwe gesesse.  
Der TSV en super Verein,  
da muss einfach jeder rein.  
Aber auch Feuerwehr, Liederkranz, DRK un Brauchtumsverein,  
laden zum Helfen und Verweilen ein.



So lernte ich Hambach recht schnell und einfach kenne,  
um da nur einige Vereine zu nennen.

Meine zehnte Kerwe muss leider wieder  
wegen Corona weichen,  
wir müssen ja irgendwann mal wieder  
einen niedrigen Inzidenzwert erreichen.  
Neben Homeoffice, Homeschooling und Co.,  
heißt es auch dieses Jahr wieder „Homekerwing“ für zwo.  
Hierfür gab's wieder ein herrliches Kerwepaket für zu Haus',  
denn in diesem Jahr wieder alles zu, die Hall, der Kerweplatz  
und das Schlangehaus.

Corona kann uns Hoambächer auch dies Joar net stoppe,  
trinke mer halt wieder dehoam unsern Schoppe.  
Bei Weck, Worscht und gudem Woi wird die Kerb dennoch  
gefeiert, denn des muss soi!

Also schallt es auch dieses Jahr,  
wenn auch leider wieder etwas anders als sonst,  
im ganze Ort:  
Die Hoambächer Kerb, die Hoambächer Kerb,  
die Hoambächer Kerb is do....

Uns allen dennoch eine schöne Kerwe 2021, genießt das  
Wochenende im schönsten Stadtteil Heppenheims.

Bleibt gesund und feiert all,  
es grüßt euch der Tobi aus dem Rosental!

# Mythos Brennesselkerwe

---

## Verschwörungstheorien um die Mutter aller Feste

Die Liste der Mythen zur angeblichen Herkunft und zum Zweck der Hambacher Brennesselkerwe ist lang. Es gibt seit kurzer Zeit nun auch das Gerücht, dass die Brennesselkerwe aus Gedankenexperimenten stamme, absichtlich erfunden wurde und zur Bevölkerungsbespaßung dienen soll.

Über die Hambacher Brennesselkerwe munken nun die so genannten Kerweleugner, dass seit 2020 der Hambacher Bevölkerung auf virtuellen Plattformen ein Event vorgegaukelt wird, was es in der Realität so wohl nie gegeben hat. „Nur ein kleines Straßenfest, keine echte Kerwe“, so die einhellige Meinung der Kerweleugner, die sich auch bereits in einer Gruppe namens „Querstenker 4711“ formiert haben.

Doch was ist dran an diesen Gerüchten: In Hambach soll ab dem Mittelalter – der älteste Hinweis nennt die Jahreszahl 1482 – bis 1897 mitten im Dorf eine dem Heiligen Michael geweihte Kapelle gestanden haben, die von zahlreichen Wallfahrern aufgesucht wurde. Gläubige, die vor dem Gnadenbild der Gottesmutter, das nach dem Bau der jetzigen Kirche Sankt Michael im Seitenaltar einen Platz gefunden hat, noch heute Trost und Hilfe suchen. Wann und wie diese meisterliche Darstellung des Gnadenbilds der Gottesmutter nach Hambach gelangte, ist nicht bekannt. Hierum ranken sich natürlich auch einige Mythen.

Was aber den Ursprung der Kirchweihe, die im Volksmund auch Kerwe oder Brennesselkerwe genannt wird und zwei Wochen nach Ostern gemäß der damaligen Kapellenweihe

gefeiert wird, betrifft, sehen die Verschwörungstheoretiker, Kerweleugner und Querstenker jedoch mit Zweifel. Angebliche Beweise sollen diese Verschwörung stützen, der keine Theorie im wissenschaftlichen Sinn zugrunde liegt.

---

### Verschwörungstheorie 1: Wem ist die Kerwe? Unser!

---

Zentral dabei ist die beleglose Behauptung, das Kerwekomitee als lokale Elite beanspruche dieses „Unser“ für sich alleine, halte Kinder und Jugendliche des Öfteren in einem Raum gefangen, um sie aus Krepppapier bunte Kerwerosen binden zu lassen. Dem entgegen stellt sich das allgemeine Bild der Hambacher Brennesselkerwe: Das „Unser“ steht für alle Hambacher und Besucher, die sich an der Kerwe erfreuen. Toleranz und Diversität stehen dabei im Mittelpunkt.

---

### Verschwörungstheorie 2: Hoambach is gfäägt, vun owwe bis unnel

---

Die sogenannten „Fääg News“ werden doch immer wieder auch als alternative Fakten eingestuft, ist es für die Verschwörungstheoretiker doch nicht bewiesen, dass sich ein Straßenkehrer tatsächlich auf den Weg durchs Ort macht, um die Straße im Vorfeld für den Festumzug komplett zu reinigen.



**Andreas Jeckel**  
Tel.: 0178 - 7 99 22 43  
Mail: andreasjeckel@web.de  
**Markus Kohl**  
Tel.: 0171 - 3 80 23 04  
Mail: ma.kohl@gmx.com

Fabrikstraße 21 64625 Bensheim





Öffentliche „Verschwörungs-Aktion“: der Sturm auf das Dorfgemeinschaftshaus. Angeführt vom Kerwe-Schamanen demonstriert eine Gruppe von Querstenkern und Kerweleugnern gegen den angeblichen Wahlbetrug des Kerweborschs im Jahr 2021. Keine Transparenz, nicht der Wille der Mehrheit, so die Argumentation. Der Kerwe-Schamane fiel bereits bei früheren Kerweumzügen auf, bei denen er in einem Bärenkostüm mitlief, um dort für seine Ideologie zu demonstrieren.

---

### Verschwörungstheorie 3: Aktion „Stoppt die Auszählung“ (engl.: Stop counting!)

---

Bereits 2019 machte eine aufgebrachte Gruppe der Querstenker von sich reden, als sie verhindern wollte, dass die in

unzählig großer Menge gebundenen Kerwerosen auf ihre genaue Zahl ausgezählt werden sollten. Der Argumentation folgend, dass durch die vermeintliche Auszählung der Kerwerosen der Öffentlichkeit vorgegaukelt werden sollte, es gäbe tatsächlich Kerwewagen für einen Festumzug, die dann mit diesen Krepprosen geschmückt durchs Dorf fahren würden.

---

## Fakten-Check

---

Liebe Kerwejugend, liebe Kerwegäste, liebe Hambacher, was ist die Botschaft aus diesem fiktiven Bericht? Gehört diese Kerwezeitung nun zur Lügenpresse oder nicht?

Natürlich soll man nicht alles glauben, was von den selbsternannten Visionären erzählt wird. Glauben heißt nunmal auch, es nicht wirklich zu wissen. In der Eucharistiefeier hören wir jedenfalls immer wieder vom „Geheimnis des Glaubens“. Dennoch leben wir in einer wissenschaftlich aufgeklärten Welt. Darüber hinaus gibt es oft die Chronik einer langen Tradition, die sich

nicht einfach so wegleugnen lässt. Des Weiteren dann wissenschaftlich bewiesene Dinge einfach wegzuleugnen, weil sie jetzt gerade nicht ins eigene Weltbild passen, ist da wohl auch eher fehl am Platz. Wahrheit ist natürlich immer zunächst einmal die Wahrheit, mit der man aufgewachsen ist, von der man überzeugt wurde oder zu der man gar auch manipuliert wurde.

Nun, die naturwissenschaftlichen Gesetze jedenfalls gelten nunmal für alle gleich, und das bereits seit dem Urknall. Urknall, wie bitte? Oh, da

geht es doch schon wieder los. Die Meinungen teilen sich bereits wieder. Schließlich steht das in der Bibel doch wiederum ganz anders.

Der Kerweumzug fährt jedenfalls aufgrund der Erdgravitation leichter „vunnowwe noch unne“. Das wussten anscheinend schon die Gründerväter der Hambacher Brennesselkerwe sehr gut. Wichtig aber ist, das wir die Kerwe schon im nächsten Jahr wieder in realer Umgebung und voller Freude feiern werden. Da glaube ich dran!

*Dietmar Post, Kerweborsch a. D.*



... und immer schön mit Abstand saufen!



**GmbH**  
**Stadler Holzbau**

**Ihr Partner für die energetische Sanierung von Dach und Wand!**

- Holzhausbau
- Dachsanierungen komplett
- Fassaden
- Wintergärten in Alu/Holz
- Balkone
- Dachausbau
- Aufstockungen
- Vordächer
- Pergolen

Opelstraße 4 · 64646 Heppenheim  
Telefon 06252/78 77 10 · Telefax 06252/78 77 13  
[www.stadler-holzbau.de](http://www.stadler-holzbau.de) · [info@stadler-holzbau.de](mailto:info@stadler-holzbau.de)



# Die Kerwejugend grüßt!

---

Rückblick auf das vergangene und vermaledeite Jahr

---

## Fastnacht - die Ruhe vor dem Sturm

---

Wir schreiben den 23. Februar 2020, als noch keine Corona-Pandemie in Sicht war und wir uns auf ein geiles Jahr freuten. An diesem Tage war trotz Kälte heiße Stimmung, denn ... es ging zum Saufen auf dem traditionellen Heppenheimer Fastnachtsumzug. Wie auch in den vergangenen Jahren nahm die Kerwejugend teil und brachte die Menge am Straßenrand zum Beben.



---

## Kerwe 2020 - erstmols dehoam

---

Nach der Heppenheimer Fastnacht war schnell klar, dass in diesem Jahr leider keine traditionelle Hambacher Brennesselkerwe stattfindet. Als wir die erschütternde Nachricht erhielten, es wird keine 51. Kerwe gefeiert, schütteten wir uns zu.

Was nun? Trübsal blasen? Alkoholentzug? Auf die Kerwe verzichten? Auf keinen Fall! Ratzfatz beschlossen wir, die Kerwe dehoam zu feiern.



Und dann ... Hurra, hurra, der Kerwefreitag war da. Trotz der aktuellen Situation hatten alle Bock, die Kerwe dehoam mit dem traditionellen Bieranstich zu eröffnen. Und dann ... Ta-tütata, der Kerwesamstag war da. Anstelle des Kerwesamstags in de Hall gaben sich die Leute im Wohnzimmer de Knall. Und dann ... Kikeriki, kikeriki, der Weckruf war hie, aber nicht ganz, denn geweckt wurden wir trotzdem. Von vielen Balkonen im Tal ertönte die traditionelle Blasmusik. Pünktlich um 15 Uhr startete die Übertragung der Kerweredd vom Kerwepaar Jannis und Ricarda Schneider. Der Kerwesonntag wurde von jedem (gemütlich) beendet.

---

## Sommer-Party trotz Corona

---

Nach sämtlichen Lockerungen der Regelungen fackelten wir nicht lange, schnappten uns einen Hacko, luden die Musikanlage und alkoholische Kaltgetränke auf. Alles gepackt und verladen machten wir uns auf den Weg. Den halben Tag sind wir durch die Weltgeschichte geschlappt, bis wir beim Kerwereddschreiber, Nino Piazza, die Tour beendeten. Da der Tag noch nicht beendet war, die Sonne noch senkrecht vom Himmel schien, schnappten wir uns einen Stift und einen Pizzakarton und wurden kreativ. „Ihr hupt, wir trinken“ stand auf dem Karton. Die Stühle und das Schild an der Straße aufgestellt, fuhren die Autos laut hupend vorbei. Daraufhin erhoben wir die Gläser und jubelten laut. Nachdem sämtliche Hupen überlastet waren, schlossen wir diesen tollen Tag ab.



---

## Schlusswort...

---

Säufst stirbst,  
säufst net, stirbst aa,  
also sauf!

*Eure Kerwejugend, Prost!*



# STEPHAN HAPKE

INNENAUSBAU

staatl. gepr. Bautechniker + Schreiner

Burgweg 1 64646 Heppenheim  
06252 75877 0176 22017808 sthapke@gmx.de

## EVENT DJ ROSARIO

[www.djrosario.de](http://www.djrosario.de)  
[djrosario@hotmail.de](mailto:djrosario@hotmail.de)  
06252/5902696



- FIRMENEVENT
- HOCHZEIT
- GEBURTSTAGSFEIER
- JUBILÄUM
- PARTY

DJ Rosario sorgt mit dem passenden Musik-Mix für ein Gelingen der Veranstaltung.

Bei Vorlage dieses Coupons: 50 € Rabatt bei der Buchung Ihrer nächsten Veranstaltung.



## TanzBasis

- Klassisches Ballett - JazzDance -  
- ModernDance - Gymnastik -

### Helga Karrasch

Staatl. geprüfte Sport-  
und Gymnastiklehrerin  
Ballettpädagogin

Weiherhausstraße 6  
64646 Heppenheim

Infos über Schnupperstunden:

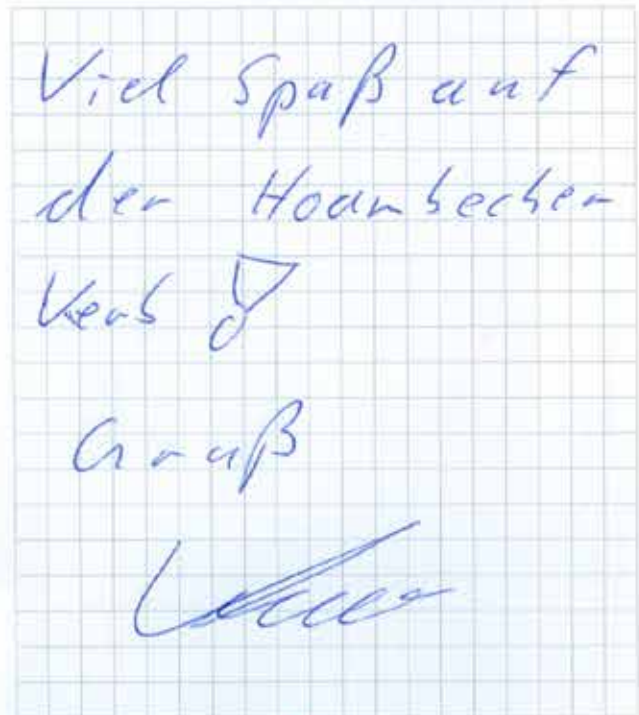
Telefon Studio: 06252 787687  
Telefon Privat: 06251 66720

[www.tanz-basis.de](http://www.tanz-basis.de)  
[info@tanz-basis.de](mailto:info@tanz-basis.de)



ELEKTROTECHNIK & DIENSTLEISTUNGEN  
AUS MEISTERHAND

Haus • Garten • Bau



Feldstraße 1 • 64673 Zwingenberg  
Telefon: 0 62 51 / 7 70 66 61 • Fax 0 62 51 / 7 70 66 63  
Mobil: 01 70 / 3 14 98 32 • e-mail: [info@as-dienst.de](mailto:info@as-dienst.de)

Ihr Partner für die gesamte Haustechnik:

- Beratung
- Planung
- Ausführung
- Kundendienst

# SCHUSTER

Bad + Heizung



Schillerstraße 23  
64646 Heppenheim  
Tel. 06252 - 99 000  
[www.schuster-online.de](http://www.schuster-online.de)

# Kerwe-Pass



Wie bekannt wurde bei der Jubiläumskerwe 2019 erstmals eine „Treuepass“ eingeführt. Die Preise wurden bisher leider (pandemiebedingt) noch nicht eingelöst. **Daher letzter Aufruf an alle Gewinner: Die Preise dürfen bei der Kerwe 2022 eingelöst werden.**

## 1. Preis: Stephan Neher

ein Kerwe-VIP-Paket für das Jahr 2021: freier Eintritt zu den Veranstaltungen am Kerwefreitag und -samstag, inkl. je einem Freigetränk und ein Kerwe-Shirt.

**2. Preis: Tanja Weber**  
eine 20-Euro-Wertkarte

**3. Preis: Rico Schuster**  
eine 10-Euro-Wertkarte

**4.–10. Preis: Elena Tilger, Tobias Tremper, Kevin Schuster, Julian Schuster, Sebastian Bitsch, Tobias Lulay und Andreas Schuster:**  
je ein Kerwe-Überraschungspaket

**Herzlichen Glückwunsch!**

# Spendenaufruf

Mit der „Kerwe dehoam“ und der kostenlos zur Verfügung gestellten Kerwezeitung im Briefkasten haben wir einen guten Weg gefunden, das Beste aus der Situation zu machen. Natürlich freuen wir uns über jede Spende an die Kerwejugend, da die Einnahmen durch den Zeitungsverkauf entfallen. Falls Sie die uns mit einer Spende unterstützen wollen, können Sie diese bei einem der Organisatoren in den Briefkasten werfen: Ute Schneider, Gerhard Schuster, Martina Meon, Michael Triebel oder Tobias Wohlfart. Wir danken im Voraus!



# Lieder singen?

Ganz einfach: QR-Code scannen, da ist das virtuelle Liederbuch!  
Wir wollen Euch HÖÖÖREN!!!



# Wahnsinn ...

... wie die Zeit vergeht! Jahr für Jahr zieht ins Land, Kerweborsch kommen, Kerweborsch gehen, und doch sind die Konstanten das Wichtigste! Eben diese guten Geister hinter den Kulissen, die den (Kerwe)-Laden am Laufen halten. Einer von diesen (uns auch persönlich) sehr wichtigen Menschen sammelt in diesem Jahr Jubiläen:

- seit 25 Jahren startet der Umzug vor seinem Haus
- und seit 15 Jahren schreibt er unsere Kerweredd, mit spitzer Feder, pointiert und mit der gehörigen Prise Humor, die ihn so ausmacht Nino Piazza, wie schön, dass die Hoambecher Brennesselkerwe auf dich zählen kann!

**Vielen Dank!**

# Rock-Kultur aus Hambach

Als Ersatz für den Kerwerock bieten die Hambacher Bands virtuelle Schmankerl



Ein fröhliches Hallo vun de FEIER-OWEND BAND

.... jetzt isses schon des zwodde mol, dass mer uns on de Hombäscher Kerb net sehe un a net zusomme ROCKE könne. Awwer mer kenne waade un waaade ... awwer nemmer sou long. Spädeschdens negschd Joar gibts widder uff die Ohrn.

Ehr kennt Eich awwer trotzdem e paar scheene Stunne mit uns mache .... Ehr dehoom ... Mer im Indernet orrer in de Musikoulaag .... Omol misse mer des noch mache, un sou kommer a on de Kerwe 2021 e bissel rocke un schee feiern.



SOU SCHEE WIE DEHOAM heißt die Parole!

De WINGERTS WALTER is a schun gonz heiß, HOCKT DEHOAM auf der INSEL DER GLÜCKSELIGKEIT und wartet, bis DIE SONNE SCHEINT.

RISCHDISCH SOU des daurt nemmer lang, bis die SUN SCHOINT un mit doim 100 MARK-SCHOI Kerwegeld muscht DU disch jetzt nur entscheide, UM 4, 4 BIER oder ÄBBELWOI damit DIE WELT SICH DREHT. Pack die OMA unnern Arm, LASSES RAUS un macht de FEIEROWEND-BLUES! SOU SCHEE

WIE DEHOAM des is e Pracht.... wenn ich dorsch Hombach laaf moi Herzel lacht!

Unser Musik gibts uff de gangige Streaming-Plattformen un die findscht Du a mit dem QR-Code do.

Da Petrus en Hombescher is, wünsche mer vun de FEIER-OWEND BAND, e scheeni Kerb 2021 und fraan uns, wonn mer widder zusomm ROCKE kenne!!



Ach Gott, was soll man nur schreiben über eine Band, die jetzt mal WIRKLICH ordentlich in die Jahre kommt.

Jahrelang zu laute Musik, zu fettes Essen, schlechte Getränke, fragwürdige Witze und Schnapspralinen. Das Ergebnis liegt auf der Hand.

Echte Rocker sind nunmal schlanker. Und jünger. Hübscher auch, ja. Und auch an den musikalischen Fähigkeiten

ten könnte die Band in ihrem vierten Jahrzehnt wirklich mal eine Schippe drauflegen. Kurzum: so was braucht die deutsche Kulturlandschaft wahrlich nicht. Und genau aus diesem Grund denken die drei Ü50-Rocker gar nicht daran, aufzuhören. Im Gegenteil. Zurzeit schreiben sie eifrig an neuen Liedern, sieben Stück sind fast fertig, ein oder zwei weitere sollen es bis zum Jahresende noch werden. Ruhiger werden die neuen Stücke, altersgerechter, mal auch nachdenklich. Für die Kerwe gibt es aber (dem Anlass entsprechend) etwas Heiteres als Vorabversion.







Wir sind die SPACE KATZ, kommen aus Hambach und Reichenbach, sind Cousins und zwischen 11 und 14 Jahre alt.  
Lennon Guthier – Gesang  
Jannis Guthier – Bass  
Mattis Boßmeyer – E-Gitarre  
Theo Boßmeyer – Schlagzeug  
Eigentlich hätten wir für Euch auf der Rocknacht 2020 gespielt und uns auch schon tierisch drauf gefreut, doch leider konnte das ja aus bekannten Gründen nicht stattfinden...



Wir freuen uns jetzt schon auf ein Wiedersehen mit Euch auf der Rocknacht 2022!!! Viel Spaß mit unserem

Live-Video, und folgt uns auch auf Instagram ...



Die Bonanzaz haben sich schon vor langer Zeit in Heppenheim gegründet. Unser Stil ist das Covern unserer eigenen Lieblingslieder, wobei wir uns nicht darum kümmern, aus welchem Genre die Stücke stammen. Wenn wir damit fertig sind, dann ist es eindeutig ein Bonanzaz-Stück.

Seit vielen Jahren spielen wir nun schon für Euch auf der Brennesselkerwe beim Tanz im Schlangenhaus bei der Familie Matzke Lux und waren letztes Jahr sehr enttäuscht, dass das Ganze coronabedingt den Bach runter gegangen ist. Natürlich sind auch alle anderen Veranstaltungen flach gefallen, und wir konnten auch nicht die ganze Zeit unseren Proberaum bei den Maltesern in Heppenheim benutzen. Um trotzdem aktiv zu bleiben und unseren Fans etwas zu präsentieren, ha-

ben wir die Zeit genutzt und haben sechs von uns ausgewählte Interpretationen im Studio aufgenommen. Der Plan ist es, zu den Liedern Videos zu machen, die wir auf Youtube präsentieren. Das erste Video war letztes Jahr an Weihnachten fertig und ist seitdem zu sehen. Weitere werden folgen, und wir werden uns hoffentlich dann nächstes Jahr wieder im Hof des Schlangenhauses sehen und gemeinsam die Brennesselkerwe rocken!

Wir haben alle ja viel nachzuholen. Bis dahin schaut Euch unser Video an und folgt uns auf Facebook und Insta. Da werdet Ihr auf dem Laufenden gehalten, wie es mit unseren Video-produktionen weitergeht ...

Bis dahin bleibt alle xsund!!!!  
Wem is die Kerwe? Unser!!!





# Mer feiern die zweid Hoambecher - - Brennesselkerwe!



... mit Apfelsaft der Hambacher  
Mostbuben. Hergestellt aus  
leckeren Äpfeln der Region  
und natürlich bei uns erhältlich!



**E-Center Jakobi**

Montag – Samstag, 8.00 bis 21.00 Uhr\*  
[edeka-jakobi.de](http://edeka-jakobi.de)

\*Vorübergehend geänderte Öffnungszeiten

**EDEKA**  
  
**Jakobi**  
*Einkaufen macht Spaß!*